

# Іва

ТЫДНЁВІК  
БЕЛАРУСАЎ  
У ПОЛЬШЧЫ

№ 48 (2272) Год XLIV

Беласток 28 лістапада 1999 г.

Цана 1,20 зл.

## Вялікая палітыка у Старым Беразове

Аляксей МАРОЗ

— Быў у нас прэзідэнт, быў прэмер, прыемна, што завітаў і старшыня пээсэлю, — гэтymі словамі войт Вольга Рыгаровіч вітала старшыню сялянскай партыі ПСЛ Яраслава Каліноўскага на сустрэчы з земляробамі Гайнайскай гміны, якая адбылася 10 лістапада г.г. у Старым Беразове.

У вясковым клубе сабраліся, у асноўным, пажылыя сяляне, ва ўзросце пад шэсцьдзесят гадоў, гаспадары са Старога Беразова і Махнатага. З суседніх вёсак даехалі толькі адзінкі. Побач госпія і войта селі намеснік старшыні Ваяводскай управы ПСЛ Мікола Яноўскі, радны са Старога Беразова Грыша Мароз і солтыс Ян Лайронівіч.

— Дастатковая толькі глянуць на залу і відаць, што вёска наша памірае, — працягвала Вольга Рыгаровіч, указаваючы на пенсіянераў у першых радах.

Войт адзначыла, што ў Старым Беразове, дзе праходзіла спатканне, разбудавана тэхнічная інфраструктура, аднак маладыя вымушаны выязджаць у гарады, бо няма адпаведных умоў для сельскагаспадарчай вытворчасці. Паведаміла таксама пра неадпаведная ўмовы адукцыі дзяцей і моладзі. Кожны дзень школьні транспорт пераадольвае з дзецьмі па 216 кіламетраў, а на чатыры школы толькі ў адной рыхтуюцца абеды. Падкрэсліла таксама, што фінансавыя складанасці, выкліканыя будовай новага гімназічнага будынка, паглыбляюцца з прычыны вельмі мізэрнай дапамогі Кураторы.

Выступленне старшыні ПСЛ пачалося партыйнымі лозунгамі аб неабходнасці павелічэння ў дзяржаўным бюджэце сродкаў для вёскі. Далей прамоўца крытыкаваў урад, ягоныя рэформы, праводзіў аналіз прычын ніzkага ўзроўню жыцця на вёсцы і нерэнтабельнасці сельскай вытворчасці.

Гаспадары ў сваю чаргу пыталі працягнае зборжжа, якое пры праўленні ПСЛ прывезена было з-за мяжы і рэзка панізіла цану ў краіне і даход з сельскай гаспадаркі. Жыхары Старога Беразова з настальгіяй успаміналі часы праўлення Эдварда Герка і цікавілісямагчымасцю нечарговых парламенцкіх выбараў. Расчараваныя прэзідэнтурай Аляксандра Кваснеўскага пыталіся, чаму іх абраннік падтрымлівае палітыку віцэ-прэм'ера Лешка Бальцаровіча. Гаспадароў цікавіла, калі будуть уведзены даплаты да саларкі і якія будзе дапамога дзяржавы для вёскі ў бліжэйшы час. Людзі пыталіся як жыць, калі ліквідуецца чыгуначны транспорт і амбіжоўваеца колькасць аўтобусаў, якія ездзяць праз вёску. Прасілі дапамагчы

Ада ЧАЧУГА

Субота, 13 лістапада 1999 года. Бельскі дом культуры. Даходзіць семнаццатая гадзіна, і дырэктар Сяргей Лукашук пачынае непакоіцца: ці прыедзе хтосьці з Ваяводскага сейміка, запрашэнне ж выслалі... Бо вось ужо і консул Беларусі Мікалай Крэчка з жонкай прыехаў, і старшыня Беларускага таварыства, пасол Ян Сычэўскі, і іншыя. Не можа ён быць абяякавы да сённяшняга свята — 35-ай гадавіны калектыву „Васілёчкі”, калі дваццаць гадоў быў іх кіраўніком і дырыжорам... Няважна, што сёння кіруе ён „Маланкай”, але ў яго сэрцы „Васілёчкі”, бадай, захавалі назаўсёды сваё трывалае месца.

Хор быў створаны ў чэрвені 1964 года. Кіраваў ім тады Аляксандр Лукашук, брат Сяргея. Пасля былі Сцяпан Копа, Юры Шурбак, Міхась Артысевіч. А Сяргей прыйшоў у хор у 1967 годзе і быў там спачатку акампанітарам. Кіраўніком стаў у 1970 годзе і быў ім няспынна аж да 1990 года.

... Не, нікто не прыехаў ад сейміка Падляшскага ваяводства, ды і ў зале няпоўна. Але ёсьць старшыня Бельскай гарадской рады Януш Панасюк, намеснік бурмістра Ян Кірызюк, дырэктар беларускага ліцэя Зінаіда Навіцкая і дырэктар белскай „тройкі” і беларускай гімназіі Васіль Ляшчынскі.

Сваім славутым гімнам „Васілёчкі” прывітаў калектыв запрошаных гасцей і ўсіх тых, хто прыйшоў паслушаць іх спевы. Ад гэтай жа беларускай песні ён і займей сваю назуву 8 сакавіка 1974 года.

Канцэрт вядзе Альжбета Фіёнік. Сённяшнія выступленне „Васілёчка” гэта ўжо 704-е выступленне. Усё аднатаўна, запісана ў хроніцы. Два тамы ўжо скончаны. Цяпер пачалі трэці. Дзе толь-



Вінчане юбіляра Юзафа Высоцкі з хору польскай нацыянальнай песні.

35-годдзе белельскага калектыву „Васілёчкі”

## „Васілёчкі” гэта Бельск

кі не быў калектыву за гэтыя гады! Колькі дарог ім праехана!

Ездзілі па Беласточчыне, але выступалі і ў цэлай Польшчы — у Варшаве, у Быдгаскім ваяводстве, у Плоцкім, у Апольскім, у Сопаце на Фестывалі ўкраінскай песні — як госьць, што прадстаўляў беларускую песню. Часта бывалі на Беларусі, а ў Мінску дык нават быў зняты спецыяльны саракамінутны тэлефільм пра „Васілёчкі”.

Пасол Сейма РП Ян Сычэўскі ўручал знак „Заслужаны дзеяч культуры”, прызнаны міністрам культуры, чатыром спявачкам: Еўдакіі Навакоўскай, Лідзіі Белах, Ніне Бялецкай і Галене Пашкоўскай. Радасныя твары, шчаслівы ўсмешкі.

Пачынаецца канцэрт юбіляраў. А я слухаю і успамінаю. Толькі што, здаецца, быў 1989 год і іх 25-ы юбілей. Было вельмі гучна на ім. А гасцей — не злічыць. І „Лявоны” з Воранаў, што каля Ліды, са сваім нязвыклым майстэрствам, і беларуская танцавальная група „Васілёк” з Нью-Йорка, а колькі прадстаўнікоў тутэйшых калектываў і ўлад...

Многае ад таго часу змянілася. Перш за ўсё змяніліся часы. Нельга разлічваць на дапамогу дзяржавы. У людзей на першы план высунуліся іншыя патрэбы, важнейшыя за культуру... Адышоў з калектыву Сяргей Лукашук, стварыўшы новы калектыв „Маланка”, якому ў лютым ужо мінае 10 гадоў. На месца дырыжора прыйшла Аліна Негрэвіч, якая вяла хор некалькі гадоў. Цяпер, вось ужо пяты год „Васілёчкам” кіруе Уладзімір Сахарчук, выпускнік Беларускага ўніверсітэта культуры (факультэт мастацкай творчасці ў групе дырыжараў народных хораў).

[працяг 8]

## Сесія аб правапарадку

Статыстычныя даныя паказваюць, што чаромхаўскі камісарыят паліції ад студзеня да верасня г.г. разгледзеў 56 крымінальных спраў. Аж 13 злачынстваў учынілі непаўнолетнія. Чаромхаўская гміна лічыцца крымінагеннай. [бяспека 3]

## Беларусы, саветы, палякі...?

Сярод маладой беларускай інтэлігенцыі сустракаецца шмат католікаў. У большасці валодаюць яны польскай мовай. Некаторыя заяўляюць, што бацькаў ці маці ў іх — палякі. Пасля чаркі голасна разважаюць пра свае польскія карані і нават пачынаюць гаварыць на падобнай да польскай мове. Усё гэта адбываецца больш-менш у стылі нашых праваслаўных палякаў, якія, падвыпішы ў сваёй кампаніі, гатовыя рваць сарочку на грудзях і спяваць песні савецкіх партызан, а прытым часта паўтараць: „Я — тоже белорус”.

[свядомасць 4]

## Новая матура

У Цэнтральнай экзаменацыйнай камісіі пры Міністэрстве нацыянальнай адукацыі сур'ёзна падышлі да распрацоўкі стандартаў правядзення матуральных экзаменаў па мовах нацыянальных меншасцей. Экзамен па беларускай мове прапануеца праводзіць на такіх самых прынцыпах, як па польскай мове.

[реформа 5]

## Семежава — забітая ідэі

Дождж абрываў, калі мы спыніліся побач драўлянага крыжа, прысвечанага памяці воінам Слуцкага збройнага чыну. Наша сяброўка Аня Куклік запаліла свечку, прыданую ў Жыровічах. Крыж паўстанцам знаходзіцца ў гарадскім парку, побач праўлення калгаса „Семежево”. Упрыгожаны ён (ужо бліктымі) пластмасавымі белымі і чырвонымі кветкамі і бел-чырвона-белай стужкай.

[памяць 8]

## Развітанне з „Івой”

З канцом верасня г.г. „Іва” перастала існаваць. Уесь каstryчнік расправдавалася яе маёmacь. Канец „Іве” дала перабудова цэлага комплекса будынкаў, у якім, апрача рэстарана і гасцініцы, змяшчалася прыродазнаўчы музей. Пасля заканчэння будаўнічых прац частка, якую дагэтуль займала „Іва”, будзе выкарыстана ў іншы способ. Шмат пакояў зойме адміністрацыя пашыранага на ўсю пушчу Нацыянальнага парку.

[устасін 10]

[працяг 3]

# Беларусь — беларусы

## Ад візіту ў Стамбул Лукашэнка атрымаў больш чым чакаў

Па словах Аляксандра Лукашэнкі, ён застаўся задаволены вынікамі саміта кіраўнікоў дзяржаў АБСЕ ў Стамбуле. Сапраўды яму ёсць чым цешыцца. Калі напярэдадні саміта пад пытаннем была сама магчымасць прысутнасці нелегітымнага кіраўніка Беларусі на стамбульскай сутречы, дык пасля яе ён можа пахваліцца, што яго прынялі як паўнавартаснага презідэнта і нават Біл Клінтан дазволіў патрымачца за сваё пляча.

Перад ад'ездам у сталіцу Турцыі Лукашэнка адчуваў сябе вельмі нервова. Ён ставіў сабе за галоўную мэту „достойно представіць нашу страну”, бо ведаў — у Стамбуле па запрашэнні АБСЕ будзе знаходзіцца дэлегацыя апазыцыі, каб, па яго словам, „поганіць там атмосферу”. Але на саміце, прынамі вонкава, для яго ўсё складвалася добра. Сядзей разам з іншымі кіраўнікамі дзяржаў, на другі дзень нават выступі з прамовай, што падавалася беларускім СМИ як галоўная падзея стамбульскай сутречы.

Лукашэнка заклікаў „не показывать на друг друга пальцем в конце тысячелетия” і прапанаваў усім прыслать на зіральнікаў на парламенцкія выбары, якія павінны адбыцца ў Беларусі ў наступным годзе. Паходзіцца, што „мы добровольно отказались от статуи ядерной державы, вывели ядерное оружие с своей территории”. (Раней Лукашэнка не раз казаў, што гэта было „злачыннае” рапшэнне Шушкевіча і беларусы плакалі, калі адпраўлялі расійскія ракеты — аўт.). Па словах выступаўшага, Еўропе пагражает не толькі ваянная, але і эканамічная небяспека „и если кто то думает, что Еўрапейскі Союз может процветать в окружении стран с нерешёнными экономическими и социальными проблемами, то он глубоко заблуждается”. Лукашэнка выказаў падтрымку Расіі ў справе вайны ў Чачні і адзначыў, што ў Беларусі няма міжнацыянальных і міжрэлігійных канфліктаў. Як прыклад было адзначана, што Рада еўрапейскіх польскіх абшчын з Логдана выказала падзяку беларускаму кіраўніцтву за добрыя адносіны да польскай меншасці. „Так кто прав? — задаў пытанне Лукашэнка. — Квасьевский или сотни тысяч его со-

отечественников”. Адначасова ён пашкадаваў, што на саміце „обошли стороной факты нарушения прав человека в самой Польше, где под видом наведения порядка избивают рабочих и в массовой степени крестьян. В Литве, где в тюрьмах содержатся политические заключённые” (камуністычныя кіраўнікі савецкай Літвы, якія павінны ў смерці людзей забітых у Вільні ў 1991 годзе — аўт.).

Пасля заканчэння саміта Лукашэнка выказаў задавальненне тым, што беларускае пытанне калі і падымалася, дык „в положительном ключе”. Згодна паведамленням афіцыйных СМИ, дэлегацыю апазыцыі нават не пусцілі ў залу пасяджэння.

У зале пасяджэння знаходзіліся толькі дэлегацыі кіраўнікоў дзяржаў, — каментуе падзею ў Стамбуле сябра дэлегацыі ад апазыцыі Станіслаў Шушкевіч. — Мы і не думалі туды ісці. То, што Лукашэнка узначаліў беларускую дэлегацыю заканамерна. Каб яго не пусціць на саміт, неабходна аднаголоснае рашэнне ўсіх краін-сабору АБСЕ, у тым ліку і Расіі, што не рэальна.

Што датычыць поспеху дэлегацыі Лукашэнкі — гэта лухта. З ім не пажадаў сустрэцца ні адзін кіраўнік еўрапейскай дзяржавы. Каб імітаваць сустрэчу з Клінтанам, Лукашэнка, убачыўшы, што ідзе Клінтан і вітаеца з усімі, хто сустракаецца па дарозе, пайшоў наустрач. Амерыканскому прэзідэнту нічога не заставалася іншай, нежане паводле руку. Сустрэча з прэзідэнтам Турцыі была пратакольная. Ён, як гаспадар, павінен павітаць ўсіх.

У мяне асабіста было больш сустрэч на вышэйшым узроўні. У прыватнасці, у размове з прэзідэнтам Польшчы я выказаў падзяку, што ў сваёй пяціхвілінай прамове ён знайшоў месца, каб выказаць заклапочанасць станам правоў чалавека ў Беларусі. То, што я зрабілі кіраўнікі Літвы, Люксембурга, Швейцарыі.

Наша дэлегацыя была афіцыйна заўпрошана ў Стамбул. Такі ж статус ме́ла толькі Югаслаўская апазыцыя. Мы правялі шэраг вельмі важных размоў. Працы было шмат. Згодна з ранейшымі дамоўленасцямі візіт дэлегацыі ад апазыцыі завяршыўся 21 лістапада.

Зміцер КІСЕЛЬ

## Кніга пра бежанства

Рэдакцыя „Нівы” пачынае працу над калектыўнай кнігай „Бежанства”. У ёй будуць змешчаны ўспаміны жыхароў сённяшняй Беласточчыны, якія ў 1915 годзе пакінулі месца свайго жыхарства і падаліся ў глыб Расіі. У кнігу ўвойдуць лепшыя тэксты, друкаваныя на старонках нашага тыднёвіка, і непублікованыя матэрыялы, сабраныя журналістамі і карэспандэнтамі. Яшчэ існуе магчымасць сабраць беларускія ўспаміны, калі не непасрэдных удзельнікаў гэтага трагічнага перыяду, дык іх дзяцей, якія не раз чулі расказы сваіх блізкіх пра жудасці бежанскага лёсу.

Звяртаемся да нашых чытачоў з заклікам пасадзейніцаў выхаду кнігі. Просьмі прыслать у рэдакцыю ўспаміны бежанцаў і фатаграфіі гэтага перыяду (пасля выкарыстання будуць яны вернуты ўладальнікам) або паведамляць нам адрасы асоб, якія могуць расказаць пра пабытку ў Расіі, а нашы журналісты наведаюць іх і запішуть іхнія аповеды.

Кнігу „Бежанства” плануем выдаць пад канец першага пайгоддзя наступнага года, таму матэрыялы просім дасылаць да канца студзеня 2000 года.

Рэдакцыя

## „Хачу сам выбіраць, што мне рабіць”

Фармальны прычынай для адмены пагаднення ёб доступе апазыцыі да дзяржаўных сродкаў масавай інфармацыі (аб якіх у папярэднім нумары ў артыкуле „Цуд ці чарговы падман?” пісаў Зміцер Кісель — рэд. „Нівы”) стаў клопат улад пра свободу слова. Журналісты дзяржаўных выданняў і, у першую чаргу, дзяржаўнага тэлебачання ў адзін голас загаварылі аб тым, што пратакол аб доступе апазыцыі да СМИ абмяжоўвае іх свободу творчасці і што дэталёвая рэгламентацыя ўмоў гэтага доступу наогул нікому непатрэбная. Фактычна адзінай дзяржаўнай газета, якая сапраўды давала магчымасць выступіць прадстаўнікам апазыцыі — гэта „Звязда”. І імемна ў гэтай газеце з'явіўся найбольш аб'ектыўны і узважаны каментарый, прысвечаны гэтай тэмэ. Каб працягнуць размову, якая пачалася на старонках газеты „Беларусская деловая газета” звярнулася да аўтара артыкула „Праца журналіста — інфармаванне грамадства” Юрыя ЛІЦКЕВІЧА.

— *Юра, на твой погляд, наколькі неабходным быў пратакол аб доступе апазыцыі да дзяржаўных СМИ для дзяржаўных выданняў і асабліва для дзяржаўнага тэлебачання?*

— „Звязда” сярод іншых дзяржаўных выданняў у гэтых адносінах стаіць асобна. Нам удалося захаваць узважаны падыход да ўсіх гэтих проблемаў. Што тычыцца іншых дзяржаўных выданняў, то для іх гэта сапраўды актуальная справа. У іх інфармацыя аб апазыцыі, інтэрв'ю апазыцыйных палітыкаў — гэта сапраўды дэфіцит. Я думаю, што чытачы газет адчуваюць гэты дэфіцит і гэты інфармаваны вакуум. То, што нават у яшчэ большай ступені, датычыць тэлебачання.

— *Наколькі пераканаўчай з'яўляецца аргументацыя журналіста, якія гаварылі, што пратакол узначамляе іх аўтарскія права, што ёсць гэтыя ініцыятывы непатрэбныя, што яны і без гэтага аб'ектыўныя?*

— Калі журналісты дзяржаўных выданняў сцвярджают, што іх чытачам гэта непатрэбна, то мне гэта напамінае гульню значанымі картамі. А які з газет правяла апытаць? Вы спыталі чытачоў або гледачоў? Сёння ў многіх дзяржаўных выданнях працуе людзі, якія цвёрда перакананы, што іх пункт погляду поўнасцю падзяляюць іх чытачы. Але ж і чытачы бываюць розныя. Ды і наогул людзі

надакучвае чытаць адно і тое ж. Ім хочацца нейкай разнавіднасці, хочацца бачыць розныя імёны, ведаць, што робяць і што думаюць розныя палітыкі.

Тое ж датычыць аргумента некаторых дзяржаўных чыноўнікаў і журналістаў аб тым, што калі апазыцыю дапускаць да дзяржаўных СМИ, то прадстаўнікі улады трэба дапусціць да незалежных выданняў. Гэта — надуманая праблема. Пакажыце мне выданне, дзе прадстаўнікі ўлады не далі выказацца... Гэта па-першае. А па-другое, дзяржаўныя выданні маюць сваю асаблівасць. Яны фінансуюцца за кошт бюджетных сродкаў, гэта значыць за кошт падаткаплацельшчыкаў — усіх падаткаплацельшчыкаў, чырвоных, сініх, дэмакратуў і камуністаў...

— *Наколькі, на твой погляд, апраўданая палітыка ператварэння дзяржаўных газет на падabenства нейкай партыйнай прэзы?* У тым сэнсе, што сёння пераважае падыход: калі газета дзяржаўная, то і друкаўца ў ёй павінны дзяржаўныя людзі.

— Па-моему, тое, што дзяржаўная прэса павінна асвяляць розныя пункты гляджання, з'яўляецца бяспрэчнай ісцінай. Дзяржаўныя газеты фінансуюцца за кошт адлічненія ўсіх людзей, якія жывуць у Беларусі, усіх падаткаплацельшчыкаў. А ў краіне ў нас жывуць розныя людзі, і ніхто не лічыў, якія часткі думае так, як належыць паводле дзяржаўнай ідэалогіі, а якія — інакш.

— *Пратакол не зацверджаны і, позна, не будзе зацверджаны. Але, як я разумею, твае планы ад гэтага не мяняюцца і ты намераны рабіць тое, што рабіў. Расскажи трохі пра свае планы.*

— Мне не хацелася б, каб на мяне нехта аказваў ціск — і не важна ці гэта ўлада, ці апазыцыя. Я хачу сам выбіраць, што мне рабіць. Я хачу закончыць цыкл сваіх публікацый. Не хачу, каб згубілася канцепцыя — на адной паласе прадстаўлены розныя пункты погляду, розныя партыі. Больш таго, лічу гэта нармальным і натурыальным. Калі ёсць нейкай грамадской нагоды, грамадска важнае здарэнне, тады не мае значэння, хто будзе выступаць эксперты і каментаваць гэтае здарэнне — апазыцыйныя палітыкі ці дзяржаўныя чыноўнікі. Пажадана, каб быў розныя пункты погляду.

Андрэй МАХОУСКИ  
Беларусская деловая газета  
№ 675, 19.11.1999 г.

## У Стамбул пусцілі, можна арыштоўваць

Як толькі стала зразумелым, што ў Стамбуле Лукашэнку не пагражает байкот, у Беларусі распачаліся арышты апазыцыі.

18 лістапада каля 16 гадзін у Цэнтральні раёны аддзел унутраных спраў Мінска быў запрошаны старшыня Праваабарончага цэнтра „Вясна-96” Алексей Бяляцкі, быццам бы для таго, каб забраць камп'ютэр, які быў канфіскаваны міліцыяй 4 кастрычніка. Аднак замест камп'ютэра спадару Бяляцкаму было прадстаўлены авінавачанне ў арганізацыі Маршу свабоды 17 кастрычніка. Ён быў затрыманы і адвезены ў Савецкі РАУС Мінска. Праз трэх гадзін праваабаронцу накіравалі ў спецыяльнік-размеркавальнік. Згодна з прэс-рэлізам „Вясна-96”, да чатырох гадзін раніцы яго вазілі па горадзе ў закратаваным фургоне. На наступны дзень павінен быў адбыцца суд, але яго адкладлі Алексі Бяляцкага часова вызвалілі.

20 лістапада арышты апазыцыі адбыліся ў Гродне. Тут падчас распаўсюджвання ўлётак, у якіх гродзенцаў заклікалі прыняць 24 лістапада ўдзел у акцыі пратэсту супраць аўяднання з Расіяй, былі затрыманы трох сябры БСДП (НГ) і адзін бэнэфавец. Апошнія, Міколу Ворана, пры затры-

манні палахалі аўтаматам. Па дарозе ў пастарунак адзін міліцыянэр сказаў яму: „Я паляк і ўсіх вас і мову вашу мы ненавідзім. Каб быў на месцы прэзідэнта, вы бы б у мяне крыўёй рыгалі” (Не вядома каго ён меў на ўвазе: наогул беларусаў ці выключна апазыцыянераў). Можна толькі спадзявацца, што гродзенскія міліцыянеры, сярод якіх палякі зараз складаюць ці не большасць, думаюць па-іншаму — аўт.).

Пасля запаўнення пратаколаў, затрыманых адпусцілі да 8 снежня, калі над імі павінен адбыцца суд. Менш пашанцавала сябрам Рады гродзенскага БНФ Аляксандру Міхальчыку і прафесару медыцыны Алею Астроўскаму. Падчас мітынгу ў падтыримку злучэння з Расіяй, які ў той самы дзень арганізавалі ўлады (такія ж мерапрыемствы былі праведзены па ўсёй Беларусі), яны ўслыхаў выказаць свае адносіны да аўяднання. Адразу на іх накінуліся „людзі ў цывільным”, прычым прафесара павалілі ў снег і скавалі кайданкамі, запіхнулі ў „варанок” і павезлі ў пастарунак. Там іх пасадзілі ў камеры разам са злачынцамі, дзе абодва будуць знаходзіцца да суда. Ні сябрам, ні родным не дазволілі перадаць затрыманым харчовую перадачу і ѹпілае адзенне.

Зміцер КІСЕЛЬ

# Сесія аб правапарадку

9 лістапада 1999 года ў Гмінным асяродку культуры ў Чаромсе адбылася VIII Сесія Рады гміны. Асноўнай тэмай пасяджэння была інфармацыя аб ахове правапарадку на тэрыторыі гміны і выбары прадстаўнікоў (народных засядацеляў) у Бельскі суд і Калегію па спраўах правапарушэнняў у Гайнайцы. Апрача таго прадугледжваліся арганізацыйныя спраўы, інтэрпеляцыі, справаздача аб працы прайўлення ў перыяд паміж сесіямі, прынятые прапаноў і пытанні.

Старшыня Рады Сяргей Смык у сувязі з выбарам Пятра Раманюка членам прайўлення запрапанаваў звольніц яго з абавязкі старшыні Сельскагаспадарчай камісіі, а на яго месца рэкамендаў раднага Міраслава Кердалевіча, які быў выбраны жыхарамі вёскі Чаромха ў дападўнільных выбарах. Пасля галасавання і прысягі, дадзенай Міраславам Кердалевічам, радныя пачалі прад'яўляць інтэрпеляцыі. Тычыліся яны штодзённых спраў, напрыклад: чым кіравалася Прайўленне гміны павышаючы стаўкі за ваду для карыстальнікаў водаправода, як арганізаць крытыкую пальны басейн у Чаромсе, як рашыць праблему платы за камунальную сцёкі ў жылых карпусах або чаму дагэтуль тэлекамунікацыя не ставіць тэлефонаў для новых абантентаў, хаця светлаводны кабель даўно пракладзены?

Затым голас узяў войт гміны, які пазнаёміў раду з вынікамі пасяджэнняў

прайўлення гміны паміж сесіямі. Пасля радныя заслушалі інфармацыю аб ахове правапарадку камісарыятам паліцыі, пагранічным пунктам кантролю, службай аховы чыгункі, пажарнай камандай і пагранічнай заставай.

Статыстычныя даныя паказваюць, што чаромхаўскі камісарыят паліцыі ў перыядзе ад студзеня да верасня разгледзеў 56 крымінальных спраў. Аж 13 злачынстваў учынілі непаўнолетнія. Чаромхаўская гміна лічыцца крымінагеннай. Большая частка злачынстваў здарылася ў самім пасёлку. Аптымістычнай аднак з'явай лічыцца тое, што чаромхаўскі камісарыят паліцыі займае другое месца ў павеце (за горадам Гайнайкой) па выяўленні крымінальнай злачыннасці. Чаромхаўская паліцыя выявіла 70 парушэнняў, якія разглядаліся ў адміністрацыйным парадку (26 спраў датычыла п'яніх шафёраў). Да гэтага ліку трэба дабавіць 400 іншых парушэнняў, у асноўным дарожных, за што 240 парушальнікаў было пакараных штрафам, а 160 атрымалі павучэнне.

Служба аховы чыгункі вяла прафілактычную дзеянасць і акцыі супраць крадзяжу. Канваіраваліся вагоны (у 79 цягніках ахоўвалася 369 вагонаў). У час трох парадковых акций і 472 патрулю ўправяраліся дакументы 49 асоб, павучэнні атрымалі 43, а дзве асобы перададзены былі паліцыі.

Паварочваю на дарогу ў Ласініяны. Іду ў солтысаў дом. Солтысам цяпер жанчына, а раней, дванаццаць гадоў, быў ім яе муж; абое, на від саракагадовыя, дома. Распытваю пра вёску. Гаворыць муж, гаваркі, па-беларуску; жонка адзываецца па-польску толькі тады, калі зварнуся непасрэдна да яе.

У вёсцы 121 нумар, але на зіму асташеца адно пятнаццаць каміноў. Пяцёра дзяцей школьні аўтобус возіць у Крынкі. Школу ў Крушинынах закрылі шэсць гадоў таму. Мураваны школьні будынак у цэнтры вёскі крынкаўскі войт прададзіў нейкаму прадпрымальніку з Мышкава, які купіў і крынкаўскую гарбарню; прадпрымальнік хоча, аднак, кінуць усё гэта. Цяпер на другім паверсе ў былога школе жыве адна сям'я, а на першым паверсе раз у тыдзень крынкаўскі ксёндз адпраўляе набажэнствы. У Крушинынах толькі дзве мусульманскія сям'і, апошня — па палове: прафаслаўні і католікі.

У вёсцы толькі траіх гаспадароў абрабляюць зямлю, а апошня: зімою — у лесе; вясною — на пасадцы і летам — у грыбах.

## Крушины

Вёска вядомая шырэй з краязнаўчых даведнікаў, бо тут знаходзіцца адна з да нядайнага часу — дзвюх у краіне мячэцяў. Аднак падарожніка на пачатку вёскі вітае прафаслаўні крыж. Вуліца доўгая, вёска — здавалася б — вялікая, аднак узімае ўражанне, быццам прайшла тут маравая пошасць. Пуста. Пасярэдзіне вёскі новенькі паркан. За ім — вядомы з даведнікаў сілуэт мячэці. Праз усю вуліцу адноўленыя толькі дзве хаты.

Шукаю гаспадара вёскі. Нідзе не відаць шыльды. Каля аднаго з панадворкаў паяўляеца жанчына гадоў каля шасцідзесяці, зграбае лісце. Пытаю пра солтыса, раскрываючы крыху мэту свайго прыезду.

— А што тут? — адказвае. — Нічога тут ніяма! Былі тут нават з тэлевізіі і таксама нічога. Каля нечага хочаце даведацца, распытвайце солтыса. Трэба павярнуць на дарогу ў Ласініяны, там мураванка, шыльда ёсць...

— А мотут ёсць нейкія пажыўлыя людзі?  
— Я нічога не ведаю! Солтыс усё скажа.

## Вялікая палітыка ў Старым Беразове

[1 ♂ працяг]

захаваць чыгуначны транспарт хаця ў Гайнайку і не пераўтвараць Белавежскую пушчу ў парк, калі не будзе згодны з такой прапановай самі жыхары і самаўрады прыпушчанскіх гмін. Сказаў, што выступае супраць аблежавання прыграницнага гандлю і будзе змагацца за пашырэнне кантактаў з усходнімі партнёрамі і гаспадарчае разніцё ўсходніх рэгіёнаў. Журналісты так і не пачулі конкретнага адказу на пытанне, чаму паслы ад ПСЛ гласавалі супраць „Закона аб нацыянальных меншасцях“. Паводле старшыні ПСЛ, умовы для развіцця тоеснасці нацыянальных меншасцей — добрыя.

Старшыня ПСЛ Яраслаў Каліноўскі выказаўся за ранейшыя выбары. Заклікаў падтрымка ў справе прыватызацыі маёmacі. Тлумачыў, як падатак VAT на сельскагаспадарчую прадукцыю паніць яе прыбыток і зяяўляў, што яго партыя выказаеца за даплатамі да зборжа.

Наконт нашага рэгіёна ў час спаконні ў Старым Беразове і на прэс-канферэнцыі ў Гайнайцы Яраслаў Каліноў-

скі заявіў, што не падтрымае пераўтварэння Белавежской пушчы ў парк, калі не будзе згодны з такой прапановай самі жыхары і самаўрады прыпушчанскіх гмін. Сказаў, што выступае супраць аблежавання прыграницнага гандлю і будзе змагацца за пашырэнне кантактаў з усходнімі партнёрамі і гаспадарчае разніцё ўсходніх рэгіёнаў. Журналісты так і не пачулі конкретнага адказу на пытанне, чаму паслы ад ПСЛ гласавалі супраць „Закона аб нацыянальных меншасцях“. Паводле старшыні ПСЛ, умовы для развіцця тоеснасці нацыянальных меншасцей — добрыя.

чыца ў акцыю дапамогі сем'ям алкаголікаў.

Адказваючы на інтэрпеляцыі радных войт заяўлі, што павышэнне стаўкі за ваду з 70 на 85 грошаў вынікла з росту коштаў утрымання водаправода. Каб разшыць праблему платы за камунальную сцёкі,войт прапанаваў карыстальнікам ачышчальні паставіць другі лічильнік.

Крыты купальні басейн — у руках радных. Каля гэта інвестыцыя будзе занесена ў гмінны бюджет, я буду выконваць вашу прапанову, сказаў войт, але перад гэтым трэба рашиць, што больш патрэбнае грамадству: купальны басейн, ахова здароўя, ці сацыяльная дапамога найболыш патрабуючым сем'ям. Наконт тэлефонаў войт паведаміў, што тэлефонізацыя гміны павінна заканчыцца ў гэтым годзе.

Даволі бурлівай аказалася тэма школьніх абедаў. Многія радныя закідалі дырэктару, што неаднолькава ставіцца да вучняў і таму не кожны можа карыстацца школьнай сталой.

Пажарнікі зарэгістравалі 106 здарэнняў, у тым ліку 44 на тэрыторыі Чаромхаўской гміне 17 км). У гэтым годзе выяўлена было 6 выпадкаў нелегальнага перасячэння граніцы, 15 асоб былі аштрафаваны.

Пажарнікі зарэгістравалі 106 здарэнняў, у тым ліку 44 на тэрыторыі Чаромхаўской гміне 17 км). У гэтым годзе выяўлена было 6 выпадкаў нелегальнага перасячэння граніцы, 15 асоб былі аштрафаваны.

# Беларусы, саветы, палякі...?

Вельмі цікавую канферэнцыю арганізавала ў палове лістапада Кафедра беларускай культуры Гродзенскага дзяржаўнага універсітэта. Хаця прысвечана яна была культуры Гродзеншчыны, аднак вельмі вялікую групу ўдзельнікаў складалі гісторыкі, якім арганізатары стварылі асобную секцыю. Сярод амаль дваццаці выступаючых толькі трое зачыталі свае рефераты на рускай мове. Амаль не адчувалася таксама харктэрнай для савецкай гісторыографіі балбатні аб нічым пры дапамозе лозунгаў, прыдуманых работнікамі партыйнага апарату. Навамовы сучаснай улады ніхто ў навуковым асяроддзі яшчэ не прыстасаваў для патрэб навукі і праўдападобна гэтага ніколі не адбудзеца. Маладыя, у пераважнай большасці, гісторыкі прадстаўлялі заслоны вынікі сваіх даследаванняў на ўзору ні не сустраканым дагэтуль на канферэнцыях у Польшчы. Відаць, беларускія гісторыкі сядзяць у архівах, чытаючы шмат літаратуры, напісанай суседнімі народамі, чаго нельга сказаць пра супрацоўнікаў гісторычных інстытутаў польскіх універсітэтаў. У Беларусі знаходзіцца інтэлектуальны патэнцыял неабходны для напісання гісторыі краіны на вельмі прыстойным навуковым узору. Палітычная сітуацыя па-

куль не дазваляе, каб моладзь у школах і студэнты ва ўніверсітэтах вучыліся пра мінуўшчыну свае краіны з падручнікаў, напісаных з беларускага нацыянальнага пункту гледжання.

Сярод маладой беларускай інтэлігентнай супутніцца шмат католікаў. У большасці валодаюць яны польскай мовай. Некаторыя заяўляюць, што бацька ці маці ў іх — палякі. Пасля чаркі голасна разважаюць пра свае польскія карані і нават пачынаюць гаварыць на падобнай да польскай мове. Усё гэта адбываецца менш больш у стылі нашых праваслаўных палякаў, якія, падвыпішы ў сваёй кампаніі, гатовыя рваць сарочку на грудзях і спявачыя песні савецкіх партызан, а прытым часта паўтараюць: „Я — тоже белорус”. Прарыцая нацыянальна са змяншеннем колькасці аллаголю ў крыўі пачынае ў іх свядомасць вяртацца адчуванне польскасці як істотнага фактара штодзённага жыцця.

Большасць католікаў-інтэлігентаў у Беларусі адчувае сябе беларусамі і не маюць у гэтым ніякага сумнення. Прывезд у Польшчу наогул замацоўвае ў іх беларускасць. Адзін з маладых вучоных расказваў, што, нягледзячы на ступень авалодання польскай мовай, у Варшаве ці Кракаве палякі зараз назавуть ця-

бе „рускім”, а часта таксама „кацапам”. Пераканаўся ён, што калі пачаць гаварыць на беларускай мове, а пасля, як бы пабачыўши, што паляк не разумее ніякай іншай апрача сваёй, з адчуваннем высакамернасці перайсці на польскую, выклікае гэта вялікую пашану, пры адной толькі ўмове: трэба паводзіць сябе як беларус. Найбольшая памылка — каша — адзекамендаваць сябе палякам з Беларусі. Тады адразу становішся чалавекам другой катэгорыі, які прыехаў за нейкай дапамогай. Грамадзяне Польшчы падазраюць таксама, што за вонкавай польскасцю скрываецца нейкое „кацапскае хітрунства”. Інакш, калі прыязджаеш з Мінска як беларус і як чалавек сапраўды адукаваны, калі валодаеш мовамі сваіх суседзяў, а афіцыйна выступаеш толькі на беларускай. Тады становішся шанаваным чалавекам.

Але ёсьць і іншы вопыт тамашніх католікаў. „Пан ест з Бялэгостоку, то пан пэйне поляк?” — пытае нейкі гродзенскі культуразнаўца і, не чакаючи адказу, заяўляе: „Я тож естэм поляк і чэнсто бывам у Бялэгостоку, але апошнім разам былём у Варшаве і Парыжу”. Я адказваў яму на беларускай мове, а ён усе пяць мінут мучыўся на польска-беларускай трасянцы. У канцы, стаміўшыся, пачаў „говорить нормальна”. Католікам стаў ён нядаўна. Лагічным лічыць, што калі запісаўся ў католікі, тады і можа называць сябе палякам. Адзін дзед май-

го суразмоўцы быў католікам. Кім былі бацькі, не сказаў, але пра цудоўнае „навруцэнне” напэўна не вырашалі тэатрагічна-этычныя вартасці каталіцызму.

Інакш сваю польскасць бачыць малады чалавек з Полацка, якога маці была беларускай, а бацька — паляком. Сам ён носіць матынае прозвішча. Відаць, лучнасць з бацькам-паляком ме-ла толькі біялагічны характар. Але ад нейкага часу задумваецца ён пра свае генетычныя праблемы і дашукваецца праяваў польскасці ў сваіх характары, антрапалагічных рысах і адчуванні метафізічнага характару. Пакуль што не ведае яшчэ хто ён, але — заявіў — што раз білжэй яму да польскасці. „Можа ты толькі савет?” — спытаў я ў яго. Думаў, што абурыцца, але на маё здзіўленне адказаў, што савецкая нацыя была б яму найбліжэйшай, толькі што афіцыйна та-кой няма і не будзе. З тae прычыны пе-раважная большасць грамадства выму-шана шукаць сабе нейкага новага сама-вызначэння. Іх вялікая надзея, Аляксандар Лукашэнка, замест упардкаўца справы светапогляду і нацыянальнага вызначэння, акампраметаваў толькі прасавецкую арыентацыю. Некаторыя маладыя людзі, шукаючы нацыянальна-ва-вызначэння, улічваюць таксама меркантыльныя паслядоўнасці свайго выбару. Магчыма, што іх дзеци не будуць ужо саветамі.

Яўген МІРАНОВІЧ

## Безыменны абеліск

У Бельску-Падляшскім, непадалёк магістрата, пры Павятовай камен-датуры паліцыі стаіць занядбаны абеліск. Не кожны жыхар горада, не гаворачы аб турыстах, ведае хто і каму ўстанавіў гэты помнік.



Безыменны абеліск.

Абеліск, які некаторыя бялішчане называюць УБеліскам, быў адкрыты ў 1988 г. у гонар больш за ста міліцый-

нерай, якія загінулі ў канцы саракавых і на пачатку пяцідзесятых гадоў у змаганні за ўсталяванне народнай улады. 10 лістапада 1991 г., калі ўладу ў горадзе перанялі правыя, мемарыяльная дошка з надпісам „W hołdzie poległym funkcjonariuszom SB i MO oraz ORMO w walkach o utrwalanie władzy ludowej na ziemi bielskiej w latach 1945-1952” была знята ў прысутнасці камісіі і мела быць адпраўлена ў Цехановец на пераплаўку. Аднак у выніку пратэстаў засталася яна ляжаць у складах Гарадской управы.

На асвабоджаным на абеліску месцы не ўзабаве з'явілася другая дошка. Надпіс на ёй ушаноўваў паліцыянтаў, якія загінулі ў нямецкіх і савецкіх лагерах і ў Катыні („Policjantom, którzy oddali swe życie za wolność, niepodległość i bezpieczeństwo ojczyzny, zamordowanych w obozach niemieckich, łagrach sowieckich oraz rozstrzelanych w Katyniu”). Аднак нехта гэтую дошку зняў з абеліска. Пазней,

для большай бяспекі, знайдзеную дошку павесілі на сцяне паліцыянай камен-датуры. Аднак невядомыя, нягледчы на непасрэднае суседства паліцыі, ablі-лі дошку фарбай. Урэшце табліца недзе прапала. Пасля знайшлі яе на дне рэчкі Бялкі. Адноўленая дошка зноў павіслала на сцяне камен-датуры і знаходзіцца там да сённяшняга дня (на здымку).

Справа пазбаўленага мемарыяльнай дошкі абеліска набыла больш широкую вядомасць. 19 снежня 1994 г. сорак жы-



## Беспрацоўе па-новаму

З пачаткам 2000 года павятовыя ўстановы занятыя на сельніцтве будуть перададзены ў распараджэнне старастаў і такім чынам выйдуць яны з-пад крыла Міністэрства працы і са-цыяльной палітыкі, якое перадавала ім гроши на дапамогу беспрацоўным. У новай сітуацыі зменіцца спосаб зда-быўвання фондаў: скончыцца цэнтральнае дзяялленне грошай і трэба будзе шукаць іх на месцы. Новаўядзенне балюча могуць адчуць бедныя паветы

нальных і этнічных меншасцей Віктор Марэк Лейк. Пасля вяртання з пася-джэння сеймавай камісіі пайнфармава-лі яны, што будуць грошы на культурна-асветную патрэбы меншасцей. Для Вармінска-Мазурска гэтёна абазначае гэта, што знайшліся фонды на ад-крышціе навучання нямецкай мове ў публічных школах, на аснашчэнне комплексаў школ з украінскай мовай наву-чання ў Гурове-Ілавецкім і Барташы-цах ды на функцыянераванне рэгіяналь-нага асяродка ўкраінскай культуры. Была яшчэ гутарка пра магчымасць стварэння кафедры ўкраінскай філало-

хароў Бельска направілі бурмістру пісьмо з просьбай вярнуць абеліску перша-пачатковы выгляд. „Лічым, — пісалі яны, — што ахвярнасць і герайм загінуўшых міліцыянтаў ушанаваць трэба, тым больш, што служылі яны Польшчы і грамадству з добрымі намерамі (...), загінулі ў абароне мірнага насельніцтва, паколькі іх асноўнай задачай было сцерагчы бяспеку і публічны парадак”. Аўтары пісьма прыпомнілі таксама пасляваенныя гады, калі атрады „Бурага”, „Млота”, „Лупашкі” знішчалі беларускія вёскі ў Бельскім павеце. Улады на ліст не адгукнуліся і абеліск стаў безыменным аж да каstryчніка 1999 г. Нядаўна нехта замацаваў на абеліску першапачатковую дошку, у гонар міліцыянтаў. У аўторак, 26 каstryчніка, мясцовыя паліцыянты знялі дошку і аддалі на схаванне ў камен-датуру. Абеліск далей нікога не ўшаноўвае.

Міхал МІЦЭВІЧ  
Фота аўтара

## Узорнае стаўленне да меншасцей

Нядаўна пісаў я пра пабыўку ў Вармінска-Мазурскім ваяводстве сеймавай камісіі па справах нацыянальных меншасцей. Пасля гэтага візіту камісія за-цвердзіла прапанову ўстанаўлення пры-урядзе Рэчы Паспалітай каардынатара па справах нацыянальных меншасцей, які б праводзіў зладжаную палітыку ў адносінах да паўтара мільёна грамадзян няпольскай нацыянальнасці. Камісія выказалася і за тое, што Вармінска-

гія на Вармінска-Мазурскім універсітэце і пра доступ меншасцей да медыяў.

— Сеймавая камісія паслядоўна ажыццяўляе канцэпцыю актыўізацыі нацыянальных меншасцей, — сказаў Тамаш Раманчук. — Наш рэгіён паказваў іх прыклад, бо гэта адзіны ў дзяржаве рэгіён, дзе пры ваяводскім сейміку дзеяйнічае камісія нацыянальных і этнічных меншасцей. Маєм таксама ўпаўнаважанага па спраўах нацыянальных меншасцей і ў нашым бюджэце на будучы год абяцаем конкретныя грошовыя сродкі на культурна-асветную дзейнасць нацыянальных меншасцей. Андрэй ГАЎРЫЛЮК

# Гульня ў каханне

(заканчэнне; пачатак у 46 н-ры)

## III

На працу Юрась спазніўся. Калі зайшоў у бюро, Валянціна была ўжо на сваім месцы, сядзела за столом і гаргала службовыя паперыны. „Шкада, што быў гэта толькі сон”, — падумаў, спаглядаючы на белыя кудзеркі. Усё-такі, з-над папераў, крадком, быццам бы ад страху, што нямыя позіркі здрадзяць яму, сачыў за жанчынай. Дзесяць, калісь не памятае ўжо дзе і калі — чуў та-кое вось: на жаночых шчоках, як след ад распуснай ночы, астаюцца далікатныя, цяністыя далінкі, і ён шукаў тыя сляды, і, здаецца, бачыў іх, няумела замаскіраваныя пластамі пудры. Вочы пабеглі ніжэй, на летнюю блузачку, на кароценьку спаднічку і Валянціна, быццам адчуваючы іх нахабнае ступанне, міжвольна павандравала рукою пад столік. Доўгія пальцы прыгладзілі спадніцу, абцягнулі яе ніжэй, стараліся прыхаваць тое, што чужым вачам бачыць не належыцца.

Усміхнуўся на думку пра жаночую какетлівасць. Якая ж тут таямніца, калі між намі адбылося ўсё, што між мужчынам і жанчынай здарыцца можа? Падняўся з крэсла, падышоў бліжэй. Глядзеў на жаночыя плечы склоненые над пісьмовым столом. Бязрукае ўяўленне спраўна расшпільвалася каляровую блузачку. З-пад шоўкавай тканіны паказалася далікатная бель.

Знаёмая, блізкая. Рука, ігнаруючы разумныя загады, паднялася, пабегла ўздоўж шоўкавай роўніцы.

Валянціна падарвалася з крэсла. Стаяла побач выпрастаная, напружаная.

— Пан кіраўнік, — у словах, якія вярталі ў рэчаіснасць, было і здзіўленне, і разгубленасць, і штосьці яшчэ — дзіўнае, нязручнае.

— Прабачце, — прашаптаў, адступаючы на сваё месца.

Ноччу вярнулася кашмары, Валянціны не было, затое раніцой з'явілася яна на працу ў кампаніі мужа. Рослы дваццаціпяцігадовы мужчына пакруціўся па бюро моўчкі, час ад часу спаглядаючы ў Юрасеў бок, і былі гэта найдаўжэйшыя хвіліны ў Юрасевым жыцці. Ён думаў пра сябе, як пра самую агідную істоту, якая, карыстаючыся службовымі інструментамі, ствараеца знішчыць падначаленую сабе асобу, разбурыць яе шчасце і сямейны спакой. І рашыў больш ніколі не карыстацца такімі нагодамі. У будзённыя ночы, з харектэрным пакутніку самаадрачэннем узлазіў на медзянную гару, каціўся ўніз, уцякаў з агню, і з дыму. Раніцой маршыраваў у бюро, здароўкаўся са знаёмымі, лічыў новыя дзіркі ў тратуары, і гэтыя дзіркі хадзілі за ім увесе дзень. Штурхалі ў плечы, калолі вочы, дамагаліся канкрэтнага рашэння наконт сваёй будучыні.

Ноччу з нядзелі на панядзелак вярнулася Валянціна, вяла Юрася на вяршыні аблокаў, бляйшыя за снег, лагаднейшыя за дотык майскага ветру.

# Зорка

СТАРОНКА ДЛЯ ДЗЯЦЕЙ

Так назваў сваё імя Матэуш Севястынік з Беластока. Гэта быў адказ на пытанне настаўніцы: *Скажыце, дзеци, як вас завуць?* Раней Матэуша падрыхтаваў тата, які навучыў яго спяваць прыпейку з родных мясцін: *Матвей, не дурэй, не дзярьи сарочки. Ты не ткаў, ты не праў, а паповы дочки!*

Матвей Севястынік ходзіць у першы клас Пачатковай школы № 4. Хлапец вывучае беларускую мову.

— У школе мне найбольш падабаюцца гульні з сябрамі, — кажа хлопец.

Апрача гульняў любіць ён тэатр, які разам з дзеткамі ладзіць іхняя настаўніца беларускай мовы Аліна Ваўранюк. У пастаноўцы „Дзедава рукавічына” Матвей іграе ролю Ваўка. Пасля ўрокаў прадстаўленне паказвае сваёй сям'і — сястрыцам Эмільцы і Элі, бацькам ды сваякам. А калі хлопчыка наведае аднакласніца Наталька, хата Матвея мяняеца ў тэатр. Усім прысутным трэба тады глядзець тэатральныя гульні Матвея і Наталлі. Наталля іграе ролю Лісіцы, якая, на дадатак, закаханая ў Ваўка.

— З нашага класа аж пяць дзяўчат закаханыя ў Матвея, — кажа Наталля. — Ён стараста нашага класа і файні хлапец! Можа крыху скупаваты, — адзначае першакласніца. — Но калі прашу яго пазычыць нажніцы, кажа плаціць сабе пяць грошаў!

ЗОРКА

Фота Ганны КАНДРАЦЮК

## Матвей — не дурэй!



Матвей Севястынік.

## Выдатнікі на беларускай мове

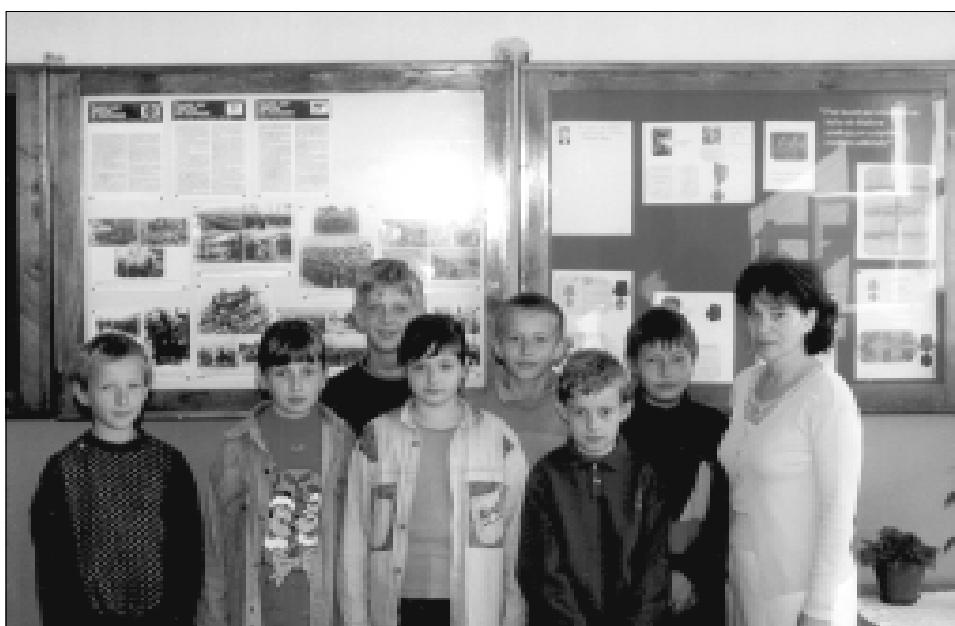
У чацвёртым класе Падstawовай школы ў Арэшкаве ўсе вучні ходзяць на заняткі беларускай мовы. Настаўніца гэтага прадмета Валянціна Касцевіч заявіла, што ўсе чацвёртакласнікі — выдатнікі, вучацца на адных чацвёркі і пяцёркі.

Каб урокі сталі больш зймальными, заняткі адбываюцца не толькі ў школьнім кабіненце, але і на прыродзе, у суправаджэнні спеву птушак. Нядаўна вучні хадзілі на экспкурсію ў лес, размаўлялі аб колерах восені, збиралі грыбы і вярнуліся з незабыўнымі ўражаннямі. На ўроках беларускай мовы дзеці вельмі ахвотна чытаюць казкі, вершы і апавяданні. У верасні пачалі купляць „Ніву” і чытаць артыкулы ў „Зорцы”.

Пасля заняткаў чацвёртакласнікі, разам са старэйшымі сябрамі, рыхтуюць тэатральную пастаноўку. Сёлета будуть вывучаць вершы на дэкламатарскі конкурс. Са сваёй выхавацелькай Евой Герасімюк ездзі-

лі ў кінатэатр у Беласток, а вяртаючыся дамоў наведалі Семяноўскую вадасховішчу. Некаторыя вучні прымалі ўдзел у школьнай экспкурсіі ў Аўгустаў.

Чацвёра вучняў жыве ў Арэшкаве, а троє даязджае з суседніх вёсак:



Чацвёртакласнікі з настаўніцай Валянцінай Касцевіч.

## Зімовы дуб

Ідзе лесам Лістапад, лісце сыплецца, як град, сякуць дажджы касыя, шумяць вятрыскі злыя... Дрэвы нізкая кланяюцца Лістападу, сцелюць пад яго пажоўклюе лісце. Адляцелі ў вырай птушкі, звяры пахаваліся ў защишак, апусцелі палі.

Задаволены Лістапад: усё скарылася яму. Усміхнуўся, паслаў на зямлю бледны сонечны прамень, глянуў з-за шэрых хмар лапінкай блакіту. Але што гэта? Вунь на ўзлесці раскінуў вецце магутны дуб, увесе у мядзяй лістоце.

— Чаму ты не скарыўся мне? — грозна спытаў Лістапад.

— Я зімовы. Таму да вясны буду ў мядзяным убранні.

Угневаўся Лістапад!

— Гэй, вятры буйныя! — паклікаў ён сваіх памочнікаў. — Сарвіце з дуба яго мядзяны ўбор!

Завылі вятры, зашумелі галіны Дуба.

— Гэй, дажджы халодныя! — гукнуў Лістапад. — Пазбівайце з Дуба лісце.

Секанулі дажджы, забарарабанілі па буйным лісці, але Дуб не зварухнуўся.

Гэй, браце Снежань, — загукаў Лістапад. — Прышлі мне марозу пякучага, завеяў сыпучых, няхай замарозяць, засыплюць снегам непакорнага!

Прымчалі маразы, прыляцелі заўеі, марозілі, снегам секлі, але не скарыўся Дуб.

Спахмурнеў Лістапад і адступіўся ад цара лесу... Усю зіму стаіць Дуб у сваім мядзяным адзенні. Толькі вясною ненадоўга скідае яго, каб пераапрануцца ў новае, зялёнае. За гэта называюць яго Зімовым Дубам.

Клаудзія КАЛІНА  
Жывая книга прыроды

## Скорагаворкі

### Жук і жаба

— Жук на мне рашыў жаніща, — Кажа Жаба-жартайніца.

— Буду я жаданай жонкай.

Жывалісна жыта жоўкне.

Жнеі жнучь.

Ручай журчыць.

Ды жарліва млын вурчыць.

Жораў жвава круціць жорны.

Жучка сыпле жменяй зёрны.

Падае ёй жыта збан

На рагах мажны баран.

Жаўтапузік разам з Жаўнай

Мліва ў мех ссыпаюць спраўна.

Мыш, кажан і кажаняты —

Усе работаю заняты.

Толькі жылісты жаўнер,

Натапырышы каўнер,

Жлукціць з жолаба шыпучку —

Папрасі — як дасць жыгучкай.

Жаба ў жоўценкай жылетцы

Жыва грае на жалейцы.

А на жэрдцы Жук жужжыць:

— Будзем з Жабай добра жыць!

Гэта мне наплёні павук,  
Як жаніўся з Жабай Жук.

Мікола БУСЬКО

# Селянін, мядзведзь і лісіца

(беларуская  
народная казка)

Араў селянін поле. Не канём, а валом. А вол такі ляіны быў, што праста бяды. Ні голасу не слухае, ні пугі не баіцца. Разлазваўся селянін на вала ды як крыкне на яго:

— Ану, каб цябе мядзведзь задушыў!

Толькі ён так сказаў, а тут і мядзведзь ідзе.

— Ну, давай, — кажа да аратага, — свайго вала. Я яго задушу.

Пачухаў селянін патыліцу. Шкада стала яму вала. Ды і араць не будзе на чым. Сам жа сахі не пачягнеш.

Вось ён і пачаў прасіцца ў мядзведзя:

— Дай, — кажа, — хоць загон да кончу. А ты схадзі тым часам за мяжу, у быльнёг, адпачні там.

— Добра, — згадзіўся мядзведзь. — Спяшацца мне няма куды.

Пайшоў ён за мяжу і лёг адпачываць.

Бяжыць з лесу лісіца, спынілася каля селяніна:

— Тру-ру-ру! Гэй, чалавечка, ці не бачыў ты тут ваўкоў-медзвядзёў?

Стральцы едуць, пра іх пытаюцца.

— Не, лісанька, не бачыў, — адказвае ён.

А хітрай лісіца пакруцілася, пакруцілася каля воза ды зноў пытаетца:

— А што гэта там за мяжою ляжыць?

— Калода на лучыну, — кажа селянін.

Лісіца памахала хвастом:

— Каб гэта была калода, дык яна б на возе ляжала...

Сказала так і пабегла ў лес.

Пачуў гэта мядзведзь і просіцца ў селяніна:

— Палажы мяне на воз.

Селянін палажыў яго на воз.

Зноў прыбягае лісіца.

— Тру-ру-ру! Гэй, чалавечка, ці не бачыў ты ваўкоў-медзвядзёў?

Стральцы едуць, пра іх пытаюцца.

— Не, не бачыў...

— А што гэта ў цябе на возе ляжыць?

— Калода на лучыну.

— Каб гэта была калода, яна б вяроўкаю была прывязаная.

Сказала так і пабегла ў лес.

Мядзведзь кажа селяніну:

— Прывяжы мяне вяроўкаю.

Узяў селянін вяроўку ды так увязаў мядзведзя, што той і не зварухненецца. А лісіца тут як тут:

— Тру-ру-ру! Гэй, чалавечка, ці не бачыў ты ваўкоў-медзвядзёў?

Стральцы едуць, пра іх пытаюцца.

— Не, не бачыў.

— А што гэта ў цябе на возе ляжыць?

— Калода на лучыну.

— Каб гэта была калода, у ёй бы сякера тырчала.

Сказала і пабегла ў лес. Мядзведзь дужа напужаўся стральцоў, просіць селяніна:

— Зрабі, каб на мне сякера тырчала.

— Добра, — кажа селянін.

Узяў ён сякера і ўсадзіў з размаху ў мядзведзя. Мядзведзь трохі паварушыўся — ды і дух з яго вон. А лісіца зноў тут.

— Ну, цяпер дай мне гасцінца за вала, — кажа да селяніна.

— Якога?

— Мышок курэй.

— Добра, — кажа селянін, — дам табе гасцінца. Пачакай трошки.

Пайшоў селянін дахаты па курэй, а тут і сапраўды наехалі стральцы з сабакамі. Убачылі сабакі лісіцу ды за ёю. Лісіца і ад курэй адраклася. Ледзь да сваёй нары дабегла.

Ускочыла ў нару, задыхалася.

А сабакі стаяць, лісіцу вартуюць, з нары не выпускаюць.

Надакучыла лісіцы ў нары сядзець, парашыла яна ад сабак адкупіцца.

— Вочы, вочы, — кажа лісіца, — што вы рабілі, як я ад сабак уцікала?

— Глядзелі, куды табе бегчы.

— А вы, вушки?

— Слухалі, ці блізка сабакі.

— А вы, ногі?

— Хутчэй беглі, цябе ратавалі.

— А ты, хвост, што рабіў?

— А я ўсё то за пень, то за калоду чапляўся.

— Ну, хвасціча-дурнішча, аддам жа я цябе сабакам!

І выставіла хвост з нары:

— Наце вам, сабакі, хвост!

Сабакі ўхапіліся за хвост ды і лісіцу разам з ім выцягнулі.



Хатка ў Войнаўцы.

Фота Ганны КАНДРАЦЮК

## Хаткі

Я зайды думай, што чым бліжэй усходняй граніцы, тым больш занядбаныя і брыдкія польскія вёскі. Пасля прыезду ў Старыну я памяняў сваё меркаванне. Апошнім часам па вёсках завялася мода будаваць вялізныя, бетонныя дамы. У наваколлі Гайнайкі інакш. Добрым прыкладам можа паслужыць вёска Войнаўка. Там амаль усе будынкі драўляныя. Усе яны дагледжаны і прыдатныя на жыллё. Яны пабудаваны з шэрых або чорных бярвенняў, многія стаіць на каменным падмурку. Некаторыя хаткі аздобленыя малымі ганкамі і верандамі. Дадатковым упрыгожжаннем з'яўляюцца аконныя арнаменты і аканіцы — часта размаляваныя ў белы ці зялёны колер. Аднак самымі прыгожымі ў архітэктуры навакольных вёсак з'яўляюцца арнаменты ганкаў, хатніх шчытоў, завяршэнні дахаў. Сярод разбыў знойдзем

вытанчаны ўзоры. Дадаюць яны многа прыгажосці.

Зразумела, важны для агульнага выгляду забудовы плот. Тут сустракаем найчасцей драўляны, зроблены са звычайных штыкет. Час ад часу сустрэнем таксама плот размаляваны ў прыемны для вока колер, падабраны з вялікай творчай ангажаванасцю. Адно, што не падыходзіць да тутэйшай архітэктуры — гэта дах. Найчасцей сустрэнем шэрую дахоўку ці нават бляху. Намнога цікавей выглядаюць хаткі накрытыя чарапіцай або гонтай. Саламянная страха, як вядома, занадта устарэлая, дахоўка — самая танная і трывалая.

Калі парадуноўваць забудову Войнаўкі і бетонныя дамы, аддаем перавагу гэтym, пра якія дбаюць гаспадары. У наваколлі Гайнайкі людзі шануюць месца свайго пражывання.

Ян Мэнцэвель

Glos w Puszczy, 15-25 ліпеня 1999 г.,  
Старына — Варшава

## Вучуся ашчадна

Бацька сыночка лае:

— Ці хоць усведамляеш  
Колькі мяне, крамола,  
Каштуе твая школа?

— Ведаю гэта, татка,  
Хачу быць у парадку,  
Дык вучуся, зразумей,  
Штораз менш і карацей.

Віктар ШВЕД

## Польска-беларуская крыжаванка № 48

Запоўніце клеткі беларускім словамі. Адказы (з наклееным кантрольным талонам) дашліце ў „Зорку“. Тут разыграем цікавыя ўзнагароды.

Góra		Wiza	Woda	Igor	Fan	Zorza
Bałagan	▼		▼	▼	▼	
Radar	►					
Dar						
	►					

Адказ на крыжаванку № 44: Лес, вынас, дарожка, рыск, скаут. Дар, рыс, воск, лыжка, енк, Саар.

Узнагароды, фламастэры, выигралі: Юліта Башун з Чыжоў, Міра Заброцкая з Лядоў, Бажэна Ляўчук са Старыны, Анна Раманюк са Старога Беразова, Бэата Парфянюк з Хітрай, Анна Каліноўская з Махната, Марта Федарук, Аляксандра Дора, Марта Андрасюк, Марта Дэмбоўская з Бельска-Падляшскага.



Удзельнікі журналістічных курсаў XVI Сустрэч „Зоркі“.

Фота Ганны КАНДРАЦЮК

# Блакітная рэспубліка

## 11. Семежава — забітый ідзі

Анекдот з Беларусі: „Ляцяць на са-  
малёце Ельцын і Кучма і ад нуды пачы-  
наюць прыдумваць катастрафічныя  
сцэнарыі.

— Наш самалёт разрываецца... мы гі-  
нем... А пазней, які народ... найбольш  
смуткуе? Рускі... ці украінскі? — задум-  
ваецца Кучма.

— Беларускі, — кажа Ельцын.

— Чаму беларускі?

— Яны не маглі б дараваць... што не  
было з намі іхняга Лукашэнкі”.

\* \* \*

Яшчэ ў Дзяніскавічах рашае мі-  
саць Семежава, куды прызывае нас ле-  
гендарная слава Слуцкага паўстання  
1920 года. На месцы хацелі адшукаць  
сведкаў здарэння і запісаць іх успаміны.

Памежжа Брэсцкай і Мінскай аблас-  
цей нагадвае наваколле Гайнайкі. Свой-  
скасць выклікала манатонія краявіду,

лагоднага і містычнага. Тут адчува-  
лася такую ж самую, як і на Гайнайшчы-  
не, лянявую плынь часу. На калгасных  
лугах пасвіліся табуны лёгкіх конікаў  
разнавіднай масці: белыя, карыя, вара-  
ныя, гнедыя, стракатыя. Гэтая карціна  
некік міжвольна ўнушала думкі пра Пагоню. На жаль, калгасныя конікі былі  
ў путах і пад наглядам пастухоў.

У Семежаве прывітаў нас крик вар-  
он. Перад вачыміа раскрывалася млю-  
сная, зашмальцаваная рэчаіснасць. Бе-  
тонная забудова ў цэнтры выклікала  
ўражанне клеткі без выходу. На дада-  
так неба завалакала цёмная хмара.

Дождж абрыйнуў, калі мы спыніліся  
побач драўлянага крыжа, прысвечана-  
га памяці воінам Слуцкага збройнага  
чыну. Наша сяброўка Аня Куцлік запа-  
ліла свечку, прыданую ў Жыровічах.

„Семежево”. Упрыгожаны ён  
(ужо блісклымі) пластмасавымі  
белымі і чырвонымі кветкамі  
і бел-чырвона-белай стужкай.

Жыхары Семежава, прыкме-  
ціўшы нашу цікавасць для гэ-  
тага месца, уцякалі ад нас як ад  
нейкай пошасці. Нават працаў-  
нікі сельсавета сачылі за намі  
найперш з-за фіранкі, а пасля  
з-за вугла будынка.

У цэнтры, сто метраў ад  
крыжа паўстанцам, помнік ах-  
вярам Айчынай вайны з шас-  
цю мемуарнымі плітамі, на  
якіх названы прозвішчы заги-  
нуўшых. Каля гэтага помніка  
пластмасавы (таксама выцві-  
лы) вянок з чырвона-зялёнымі  
кветкамі.

У мясцовы магазіне, дзе  
ужо не маглі ад нас уцячы, па-  
купнікі наракалі на недахоп  
масла і гарэлкі.

— Добра, што хаця Міхай-  
лаўна ёсьць, — стараліся абяр-  
нуць у жарт невясёлую жыццё-  
вую ситуацыю.

— Не могу дараваць, — на-



Лозунг на бетонным муры, акаляючым Замкавую гару ў Гродне.

ракала заклапочаная цётка, — памідо-  
ры нехта мне ў агародзе выбраў.

Пытанне пра крыж выклікала адчай-  
ны страх. Людзі адварочвалі галовы  
або чым хутчэй пакідалі магазін.

\* \* \*

Слуцкі збройны чын успыхнуў у лі-  
стападзе 1920 года. Пасля першых суты-  
чак з бальшавікамі паўстанцы спы-  
няюцца ў Семежаве, дзе падтрымоўвае  
іх мясцовая населеніцтва. У мястэчка  
прывыкае да 15-ці тысяч добраахвот-  
нікаў, пераважна навакольнай молад-  
зі. Многія зразу пераходзяць на поль-  
скі бок.

Пад канец лістапада фарміруеца беларускае войска. Арганізатары збройнага чыну — эсэраўцы і балахоўцы, не маюць для ўсіх зброі. У канцы зброю  
атримоўвае чатыры тысячи добраахвотнікаў. 27 лістапада пачынаецца бой на двухсоткіламетровым фронце. Ужо ў першы дзень змагання адзін з камандзіраў паўстання, П. Чайка, дапускаецца зрады. У выніку даходзіць да сваркі паміж балахоўцамі і эсэраўцамі. Канфлікт завастраеца ў хвіліне, калі на беларуска-бальшавіцкім фронце бой набліжаецца да вырашэння.

Пазней будзе толькі горш. Канчаецца амуніцыя, шырыцца эпідэмія тыфу. 7 снежня беларускае войска пакідае Се-

межава. Далейша змаганне набывае харктар партызанскай вайны.

Пасля перамогі бальшавікі жорстка распраўляюцца з жыхарамі Случыны. Амаль усіх высыляюць у Сібір. Знішчаюць нават навакольную прыроду.

\* \* \*

Зараз, пасля 79 гадоў ад Слуцкага збройнага чыну, відавочны ўсе пасля-  
доўнасці паражэння беларускіх ідэалаў. Для многіх жыхароў Беларусь з'яўляе-  
ца адчайным месцам, з курганамі, бе-  
тонам, страхам. Найбольшая мара —  
жаданне ўцячы як найдалей ад гэтага кашмару.

Суцяшае аднак новая з'ява — людзі расказываюць многа анекдотаў. І не толькі пра презідэнта, нават пра ірландаў:

„Ірландскія тэрарысты ловяць за-  
ложніка. Адразу пытаюцца пра вера-  
візінанне.

— Я — атэіст! — горача бароніца заложнік.

— Але які — пратэстанцкі ці католіцкі?”

**Ганна КАНДРАЦЮК**

Фота аўтара

Урэпартажы скрыстыны даследніц-  
кія матэрыялы Алега Латышонка, па-  
мейчаныя ў кнізе „Białoruskie formacje  
wojskowe 1917-1923 r.”



Крыж паўстанцам 1920 г. у Семежаве.

## „Васілёчкі” гэта Бельск

[1 ♂ працяг]

Сёння ў „Васілёчках” спявае ды іграе 20 чалавек. Жанчын — больш. Не ха-  
пае моцных мужчынскіх галасоў. Марыя Герасімюк з Ваяводскага асяродка  
анімацый культуры вядзе заняткі па харэграфіі.

... Калектыў спявае цудоўную, мела-  
дычную песню „А за гаем зеляненькім”.

... Як далікатна жанчыны перабіраюць  
пальцамі па народных інструментах:  
нейкіх трашчотках, валкайніцы. Усё гэ-  
та стварае непаўторны настрой вёскі,  
роднай прыроды.

За апошнія гады калектыў некалькі разоў быў на Беларусі: выступаў у Віцеб-  
ску на Славянскім базары і ў Мядзелі, ез-  
дзіў па Польшчы. Але галоўнае, што па-  
стаянна бярэ ўдзел у Фестывалях беларускай песні і Свяце беларускай культуры,  
бывае на фэстывалах. У лютым міну-  
лага года на Фестывалі беларускай песні ў Беластоку занялі першое месца, а пя-  
рэджаючы моцныя калектывы з Гайнай-  
кі і Беластока. У людзей быў прыў-  
нёты настрой і ахвота да працы. Нішто  
так не акрыляе чалавека, як поспех.  
А вось цяпер, 19 лістапада выбіраліся



Калектыв „Васілёчкі”.

Пачынаюцца віншаванні. Ад бур-  
містра Бельска — віншавальныя лісты  
ўручает Ян Кірызюк, віншуюць і ўручя-  
юць падарункі старшыня Януш Пана-  
сюк, беларускі консул Мікалай Крэч-  
ка, дырэктар Сяргей Лукашук, пасол  
Ян Сычэўскі („няма культур высокага  
і нізкага лёту, німа нацыянальной  
культуры без фальклору”), Марыя Ге-  
расімюк (ад дырэктара ВААКА), дадаў-  
шы: „З вамі працаўшы гэта чыстая  
прыемнасць”; далей — віншаванні ад  
„Маланкі”, ад хору польскай нацыя-  
нальнай песні, што працуе пры БДК, ад

беластоцкага хору „Крыніца”, ад гайнайшчынскага хору ГДК; віншуе з юбілем  
былая дырыжорка Аліна Негярэвіч,  
дырэктар Бельскага беларускага ліцэя  
Зінаіда Навіцкая абавязкова хоча ўручы-  
ць кветкі свайму былому вучню Улад-  
зіміру Сахарчуку, а дырэктар Васіль  
Ляшчынскі, аддаючы свой букет юбі-  
лярам, гаворыць: „Я вучыўся ў Гдань-  
ску. Дзе Бельск — яны там не ведалі.  
Кажу, што там, дзе «Васілёчкі». А-а-а,  
кажуць, то ведаем. Значыць, «Васілёч-  
кі» гэта Бельск”.

Альжбета Фіёнік чытае віншаваль-

ныя тэлеграмы, а пасля лъюща песні,  
ужо толькі тутэйшыя, а нават і на сло-  
вы членаў калектыву. Валодзя Сахар-  
чук дзякуе Бельскаму дому культуры і  
Беларускаму таварыству за дапамогу,  
а спонсару Валянціну Гушчу харысткі  
ўручыць кветкі ад калектыву.

А пасля было „Многае лета”. І так  
адзін з найстарэйшых беларускіх калек-  
тываў Беласточчыны адсвяткаў свой  
юбілей. Маю на думцы, вядома, яго афі-  
цыйную частку.

**Ада ЧАЧУГА**

Фота Сяргея Грыніяўцкага

# Па слядах мінулага

(заканчэнне;  
пачатак у папярэднім нумары)

Высокое-Мазавецкае

Даныя наконт колькасці вернікаў уніяцкага Аўгустаўскага дэканата, якія спавядаліся ў царкве ў Высокім-Мазавецкім, паходзяць з 1812-1874 гг. У 1812 г. было іх 16, у 1838 — 40, у 1856 — 42, у 1870 — 16 і ў 1874 — 33 чалавекі. У 1870 годзе ў саставу прыхода ўваходзілі наступныя мясцовасці: Брашэва (4 асобы), Ломжа (3), Войны (2), Выліны (1), Высокое-Мазавецкае (6) — разам 16 чалавек. У 1872 г. прыход узначаліў а. Гаралевіч родам з Га-ліччыны.

30 снежня 1870 г. а. Гаралевіч стаў адміністраторам Гадышэўскага прыхода. У спрабаздачы духоўным уладам у Холме паведамляў ён, што прыхаджане набажэнства адпраўляюць на польска-лацінскай мове. Епіскап Куземскі выдаў для духавенства і вернікаў цыркуляр наконт „ачышчэння ўсходняга абраду з лацінскіх налётаў”. Аб сваім цяжкім становішчы святар пісаў наступнае: „У нядзелі і святы адпраўляецца на змену ў Гадышэве і Высокім (20 км). Пераезды ў складнічаюцца, паколькі няма коней, ні грошей для іх найму”. Пасля далучэння царквы Нараджэння ПДМ у Высокім да праваслаўя а. Гаралевіч у 1875 г. таксама прыняў праваслаўе. У 1880 г. для патрэб кліру пабудаваны былі два прыхадскія дамы. Знішчаная царква патрабавала неадкладнага рамонту. Намаганнямі а. Ка-расева і ахвярадаўцаў у 1896 г. да існуючага храма дабудаваны быў прамавугольны неф з вежай ад фасада. У тым часе была зменена падлога, адмалыва-ны сцены, адноўлены іканастас. Царк-ва атрымала новыя іконы св. Мікалая,

св. Аляксандра Неўскага і Св. Троіцы. Паводле статыстыкі, у 1876-1913 гг. у прыходзе ахрысцілася 486 чалавек, 104 пары павяначаліся і 212 чалавек памерлі. У 1890 г. у павеце прыхывала 476 праваслаўных. Згодна „Кліравай ведамасці” ад 1913 г., 151 праваслаўны жылі ў 49 дамах: у Высокім — 39 дамоў і 115 чалавек, у Шапятове — адпаведна 3 і 5, у Саколах — 5 і 24, у Тыкоціне — 2 і 7. При прыходзе працавала аднакласная царкоўная школа, у якой у 1907 г. вучылася 8 дзяўчат і 3 хлопчы.

Першая сусветная вайна дыяметральна памяняла становішча Праваслаўнай царквы. Пры нямецкай акупа-

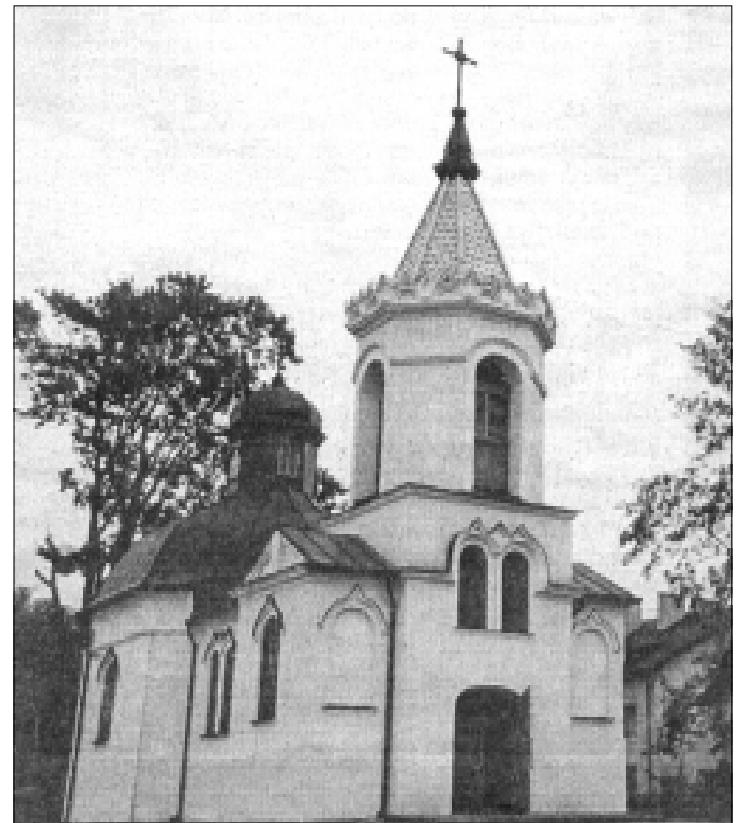
цыі царква была пераменена на зборожавы склад. Пасля 1918 г. улады горада зрабілі ў ёй пажарнае дэпо. Цвінтар з прыгожымі дрэвамі стаў выконваць ролю гарадскога парку. У 1928 г. тадышні бурмістр Скаржынскі даў згоду разабраць царкву, а атрыманую цэглу прызначыць на будову ўйрэйской школы. Неразважнасць гарадскіх улад выклікала пратэст насельніцтва. Галоўнай арганізатаркай ратавання помніка стала Юлія Внароўская, па ініцыятыве якой жыхары горада заступіліся за храм і пачалі збіраць грошы на яго рамонт. Акцыю падтрымаў таксама тадышні каталіцкі пробашч ксёндз Рагінскі, які 14 чэрвеня 1929 г. супольна з гараджанамі заняў аўк'ект, а 30 чэрвеня гэтага ж года асвяціў яго. Такім чынам

ранейшая царква стала касцёлам Нараджэння ПДМ.

У ходзе рамонту былі знесены купалы, апрача аднаго на сярэдній частцы аўк'екта. Храм страціў свой арыентальны выгляд.

У 90-х гадах службы аховы помнікаў даўніны Ломжынскага ваяводства выступілі з прапановай адрамантаваць царкву-касцёл у Высокім-Мазавецкім. Рамонт каштаваў 1 млрд. зл. Горад са свайго бюджету прызначыў 200 млн. зл. У выніку храм быў пакрыты меднай бляхай, выменена было дахавае перакрыцце, адноўлены карнізы над вокнамі і асушены будынак. Пачаўся рамонт усярэдзіне. Такім чынам з гарадскога краявіду канчатковая прапала царква ўсходняга абраду.

(arc)



Храм у Высокім-Мазавецкім калісь і сёння.

## Кніга — верны прыяцель

„Хаця гавораць рознае, але добрая книга ніколі не траціць сваёй вартасці і нікто і нішто яе не застутіць” — гэта словаў спадарыні Міраславы Семянюк-Мараўскай, якая кіруе дубіцкай гміннай бібліятэкай. На гэтай пасадзе працуе яна ўжо больш за 14 гадоў і за той час вельмі многа змянілася на карысць кнігі, каб яе аўтарытэт павысіцца і каб людзі цікаліся ёю як скарбніцай нашай душы і сэрца. Яна нас, як думка, завядзе ўсюды, толькі думкі нашы часта бываюць скрупія, нерэальныя, не пацверджаныя фактамі. А добрая книга, гэта ўжо іншая справа — завядзе нас усюды: на далёкі мацярык, на бязлюдны востраў; у космас: чужыя планеты, галактыкі; у тыя месцы, дзе праходзілі і дыдуць войны, нападзенні чалавека на чалавека; у жывёльныя, раслінныя і падводны свет. А падвойная казка — народная творчасць, як яны лёгкага чытаюцца! Кнігі адкрываюць нам вялікія тайны, якіх наш аблежаваны разум не ў сілах спасціць і наяўна прадставіць, а кніга ўсё гэтае цудоўна зробіць. Кніга завядзе і да Бога — да забвенні нашай душы.

Дубіцкая бібліятэка месціцца ў будынку Гміннага асяродка культуры. Памяшканне прасторнае, задбанае, усюды чысціня і парадак. Прыйтульна тут, а на-вокал кнігі і кнігі. Як сюды ўвойдзеш, то здаецца, што папаў у іншы, цудоўны і чароўны свет. Чалавек, які не з'яўляецца кніголюбам, гэтага не адчуе, бо кнігі трэба любіць. І наша кіраўнік іх любіць і паважае, як сваё роднае дзіця, і пачуццё гэтае прывівае іншым.

Ад двух гадоў працуе тут на штаце і другая маладзіца — Кацярына Дземянюк, магістр русістыкі родам з Тафілаў-

цаў. І гэтыя абедзве жанчыны сапраўды адданыя справе кнігі і культуры. І калі толькі не зайду да іх, а заходжу часта, разносячы пошту, заўсёды адна з іх абслугоўвае камп'ютэр. Працуюць яны на змену ад 8 да 20 гадзін штодзённа апрача нядзель і панядзелкаў.

Акрамя бібліятэчных абавязкаў гэтая дзве жанчыны выконваюць і іншыя працы ў карысць Гміннага асяродка культуры і Гміннага асяродка спорту і рэкрэацыі. Войт Дубіцкай гміны Анатоль Паўлоўскі задаволены іх дзейнасцю і як родны бацька падказвае і раіць, што рабіць, каб пашыраць культуру і чытальніцтва. Наша бібліятэка разам са школай арганізуе розныя конкурсы і супстечы, у тым ліку і аўтарскія з нашымі пачэснымі беларускімі паэта-мі і празаікамі.

Бібліятэка налічвае 10 858 тамоў розных кніг; у мінулым годзе прыбыло 229 экземпляраў. Паступае сюды і 10 загалоўкаў часопісаў; цешыць прысутнасць сярод іх „Нівы”. Ёсць тут і 30 відэакасет для патрэб пачатковых і сярэдніх школ. Бібліятэка мае таксама ў сваіх фондах дыяпазітывы і магнітафонныя касеты з казкамі. З дапамogaю касет навучаюцца тут нямецкая і англійская мовы.

А як выглядае справа з чытаннем і чытачамі? Найактыўнейшую группу чытачаў саставляюць дзеці ва ўзросце 7-9 гадоў, а таксама старэйшыя вучні: з пачатковай школы, гімназіі і сярэдніх школ. Усіх чытачоў 197 у Дубічах-Царкоўных і 21 у філіяле ў Старым Корніне. Бібліятэка мае беларускія і рускія кнігі, якія, на жаль, не цешацца папулярнасцю. А шкада!

Мікалай ПАНФІЛЮК

## З серыі „Роўныя і раўнайшыя”

### I ў адукаций таксама...

Радны сейміка Падляшскага ваяводства Ян Зенюк расказаў нам пра справу, якая яскрава сведчыць, што і ў пытаннях адукациі „раўнайшым” у нас — зялёнае свято.

Падляшскае ваяводства атрымала 256 099 злотых на падрыхтоўку настаўнікаў да реалізацыі реформы нацыянальнай адукациі. Камісія, створаная дзеля падзелу гэтых сродкаў, запрапанавала **13 050 злотых на курсы для катэхетаў рымска-каталіцкай рэлігіі** з Падляшскага ваяводства, які праходзіў бы пад назвай „Wdrażanie podstawy programowej i programów nauczania religii w gimnazjum”.

Цікава, што **вышэйгаданая камісія не знайшла патрэбы запрапанаваць хоць якія-небудзь сродкі праваслаўным катэхетам**, каб і яны маглі хоць у нейкай ступені павысіць свае кваліфікацыі ў рамках реформы за дзяржаўную грошы. Магчыма, высокая камісія палічыла, што настаўнікаў праваслаўнай рэлігіі да ўкаранення реформы рыхтаваць не трэба, бо яны і так усё ведаюць, або нехта іх ужо падрыхтаваў.

Д-р Ян Зенюк:

Ані праваслаўныя ўлады, ані метадычныя дарадчыкі, ані мы, праваслаўныя радныя, не былі ў найменшай ступені пайнфармаваны, што на арганізацыю падобных курсаў знойдзіцца нейкія сродкі.

Калі мы як радныя атрымалі праект пастановы наконт падзелу срод-

каў, нас узяло за жывое. Ну, і вядома, мы пачалі таксама дамагацца сродкаў. Каб знайшоўся нейкі гроші і на патрэбы праваслаўных.

У часе сесіі ваяводскага сейміка, якая адбылася 20 верасня гэтага года, і ў камісіях мы даведаліся, што для рымска-каталіцкіх катэхетаў вышэйадзначеная курсы будуть праведзены ў трох групах і будуць удзельнічаць у ім аж **72 настаўнікі рэлігіі**.

Мы прасілі, каб нам призналі сродкі на адну групу, якая складала-ся б не менш чым з 20 чалавек. З Ваяводскага метадычнага цэнтра мы атрымалі пісьмовы адказ, у якім **нам прапанавалі 6 месц у вышэйназваных курсах**.

Дык як жа гэта так?! З усяго сказанаага вынікала, што настаўнікаў праваслаўнай рэлігії будуць падрыхтоўваць да працы ў рэфармаванай школе па праграме, якая прадбачвае толькі і выключна навучанне рэлігіі рымска-каталіцкай!

А ў нас жа ёсць свае праграмы па навучанні закону Божага (ужо выда-дзены праграмы для пачатковай школы і гімназіі, ды падрыхтоўваеца праграма для ліцэяў), і ва ўдасканальванні настаўнікаў рэлігіі мы хацелі б улічваць праваслаўную рэлігію.

Вось так выглядаюць справы. Аказваеца, што і ў такой галіне, як адукация, усё таксама. Нібы ўсе ў нас роўныя, а „раўнайшым” усё ж лягчэй!

Ада Чачуга

# Кароткі інструктаж пра тое як сабе забраць чужое

— Яшчэ твой бацька мне за сваю хату ў вёсцы чынш плаціць будзе! — кричаў Мірон Санько на трэцяй справе свайму сябру, Янку Недаросту, у якога арандуе 15 гектараў ворнай зямлі і лугу. А судзяцца яны за хату ў Гайнайуцы.

Янка Недарост і Мірон Санько — суседзі ў вёсцы N. Сябры не разліші вадой — ад маленства. Абодва байкаватыя гаспадары на сваім. Ды Янка, хоць разбіраецца ў гаспадарцы, здароўе яму не надта служыць. Слабое сэрца ў яго, — можа, бывала, зваліца сярод поля. Не дай Бог, як нядужым бацькам раптам апошняга сына Бог забярэ... Ужо Мікола і Ганна Недаросты баяліся, што без унукаў астануцца, але, дзякую Богу, Янка знайшоў дзячыну добрую, гаспадарлівую, адкуваную нават, і трох сыночкаў яму Аліна нарадзіла... І ўчэпісты інхы Янка да работы, а пачцівы! Даверлівы. Апошняе аддасць чалавеку. Аліне, жонцы, бывалай у жыцці, не вельмі падабалася Янкава сябровства з Міронам Санько. Ейны лозунг

## жыць як браты

ды лічыцца як жыды — быў бы тут на месцы. А якія могуць быць рахункі з чалавекам, які валодае большымі гравшамі, а невядома адкуль іх бярэ? Но бо скучу селянін цяпер тых грошай набярэцца? Ну, добра, Санько краму пачаў весці, але хто цяпер грош мае ў вёсцы, каб тое ўсё купляць? Вось роднага дзядзьку абдурый — пазычыў новую дзядзькаву легкавушку, меў плаціць за карыстанне. А прадаў яе, бо меў усе дзядзькавыя паперы на яе, і дзядзька нахват і не пікнуў. Вось з Янкам камбайн разам куплі, стары „Бізон”. Нашто пісьмовыя дамовы, тлумачыў Мірон Янку, частуючы яго ў сваёй краме півам пасля куплі, свае ж людзі, разбярэмся. Заробак дзяліць будуць. Ды слабы заробак быў на tym камбайні. Прадаў яго Мірон, узяў гроши, ды з Янкам не падзяліўся. Казаў, прыжане з Бельгіі заходні, дык той будзе зноў супольны. Але і на ім, казаў Санько, яксыці няма заробку. Загадаў Янку адвесці яго ў камісійны магазін. Янка завёз камбайн, а сам лёг у бальніцу. Праз тры дні сябра забраў машину, касіў ўсё лета

ў дзвюх гмінах. Пайшла Аліна да Санькоў, папрасіць грошай — належаўся ж хвораму заробак за карыстанне ягоным камбайном. „А чы вон робыў на ім, што грошай хочэць? Ні капейкі нэ дамо!” — не палезла за словамі у кішэні Санькова, славутая ращучасцю і ўпэўненасцю; яна ж прымае малако, то ніхто і слова ёй не скажа, бо клясу ўпіша адпаведную! Хто меў заступіцца за падключаным да кропельніцы ўласнікам паловы чужога камбайна!

Адправілі Янку Недароста на пенсію па стане здароўя — на 100 працэнтаў, палічылі, здароўя ён не мае. Перасяліўся з сям'ёй у Гайнайуку, каб жонцы ў бальніцу бліжэй было (пасля ліквідавання чыгункі часта Аліна мела клопаты з даездам на працу). А каму здаць у арэнду зямлю? 15 гектараў? А хто яе цяпер хоча так вельмі браць!

## Згадзіўся найлепшы сябар

— Мірон. Прадаў быў Янка 20 штук быдла, засталіся дзве найлепшыя, малочныя, мяккія для даення кароўкі. Міраніха не магла нахваліцца — ой, якія файнны! — прадайце ды прадайце. Але горшай Санькі не мелі, каб адразу заплаціць. „Будзем плаціць на раты, будзеш згодны?” — запрапанаваў Янку Мірон. — Або пару месяцаў паплатім табе чынш за хату.”

Той чынш не меў быць за драўляную хатку, якую нанялі Недаросты ў Гайнайуцы. Аліна Недарост, дачка Анастасіі і Міхала, 12 снежня 1997 г. ва Управе горада Гайнайука, у прысутнасці Ядвігі Рудзінскай-Патэюк і Юры Семенюка, дзейнічуючых ад імя гарадскога гміны Гайнайука, набыла кватэру больш за 71 м<sup>2</sup>, разам з часткай зямлі пад блёкам. У *кнізе вячыстай* н-р 67.604 у Бельску-Падляскім ўсё гэта ўведзена і аплачана. 24 самастойныя кватэры без санітарнага абсталявання здадзены былі ў распараджэнне новым уласнікам. Прапісанца там яны маглі толькі тады, калі паселяцца.

Будова працягвалася даволі доўга. Выканаўцам прац было Беластоцкае прадпрыемства прамысловага будаўніцтва, а крэдытаў іх Белавежскі нацыянальны парк. Уесь комплекс здаваўся ў карыстанне пастапна. У ліпені 1968 г. адчынілася гасцініца, у 1969 г. — рэстаран, а праз тры гады пачаў працаўцаў музей. „Іvy” пераняло ў арэнду ад БНР Кааператыўнае турыстычнае бюро „Турыст” з Варшавы. У сувязі з узімкеннем гасцініцы, Аддзяленне кангрэсаў і спецыяльнага турызму турфірмы „Орбіс” занесла Белавежу ў спісак мясцовасцей, у якія арганізоўваюцца экспурсіі ўдзельнікаў міжнародных з’ездаў і спецыялістычных канферэнцый, што праходзяць у Варшаве.

„Іvy” наогул вельмі добра ўспрымалася людзьмі. Хваліла яе і прэса. Вось, напрыклад, Фелікс З. Верамей пісаў у „ВТК” (н-р 32/1971): „W ogóle cała

Новы 1998 год Санькі і Недаросты правялі разам. Каравак Мірон яшчэ не сплаціў, нічога не ўспамінаў таксама па нейкую кампенсацыю за карыстанне маёmacцю ў вёсцы N. Выстраліла шампанскага. Пажадалі ўсе ўсім усяго найлепшага — перш за ўсё здароўя ды здзяйснення мараў.

— Ну, да наступнай сустрэчы

## ў новым доме!

— падняла келіх Аліна Недарост. — Ну, Янка, будзем шукаць майстроў, каб нам хату зрабіці. Маём тут на падворку ванну новую, пліткі...

— Ты што, Алінка! — запратэставаў Мірон. — Мы ж вам гроши вінаваты, ды ўсе ў нас у хаце майстры, столяры-маляры, то вам хату зробім у міг! Так і разлічымся! Дай мне ключы, пасля калядных свят пачнем.

І праўда, рабіў Мірон усё, як трэба. Як для сябре, стараўся. Але аднойчы зайшла гаспадыня ў сваю хату ды аж ахнула — там стаяла мэблі! Чыя?! Міронавага сына, якога вось з кватэры выкінулі. Змянілі Недаросты ў сваёй хаце замок ды пайлі да юрыста пытагца, ці ўсё правільна робяць. А як жа — ваша хата, ваша права! Напісаў яшчэ той гайнайуцкі юрист ліст Мірону Санько, каб сваю мэблі, што без пытання гаспадароў уставіў, забіраў на працягу тыдня, бо іначай нават і на звалцы прыйдзеца яму ў шукаць. Але праз не-калькі дзён паклікаў у сваю кантору абедзве сем’і.

— Гэта кватэра — мая! — заявіў Мірон Санько. — Я даў Аліне Недарост гроши на ту юную кватэру, 10 тысяч, каб уплаціла, бо я не працу ў ахове здароўя, а то быў дом для медработнікаў. Мы вусна дамовіліся аб гэтым. Па-сябровуску. А рахункі ўсе на ванну, плітку ды іншыя яны бралі на сваё імя, каб мне по-тym вярнуліся падаткавыя льготы. Я на гэтых ашуканцаў падам у суд!

Недаросты анямелі. Іхны найлепшы сябру плёў такое?!

— Мірон, калі мы пра такое штосыці гаварылі?! Чаго ты ў нашу хату ўлез?? За работу табе заплатім, калі хочаш... Пра якія сто мільёнаў ты гаворыш?!

— І гаварылі, і падпісалі, ды паперы ўсе мне пакралі! Маеш мне аддаць ключ. А размаўляць з табою буду толькі ў судзе!

А як жа ж! Падаў на Недароста ю Санько ў суд. На зварот ягонае маёmacці. Не, не мэблі, якую ўставіў у кватэру, а аддачу ўсяе хаты, за якую ён быццам бы даў на руці Аліны поўную ўплату. Не ведаў ён нават, колькі ў сапраўднасці ўплаціла Аліна Недарост на кватэру (даведаўся ў час ходу справы н-р XYZ у раённым судзе).

Нічога, што на руках Аліны і Яна Недароста ёсьць паперы — натарыяльная ўласнасць на сваю хату, аплаты чыншу і вячыстыя, а ў яго сведкі ка-жуць, што „бачылі, як рабіў рамонт у сваёй, бо як жа інчай, хаце”. Суд у Бельску рагыў, што хоць уласнікамі кватэры па вул. Ліповай у Гайнайуцы ёсьць спадарства Недаросты, то Мірон „jest w posiadaniu” тае кватэры. І маюць яму ключ аддаць!

Дакажы, што ты не вярблюд! Уласная адвакатка казала Недаростам: „Вы мне то можаце сказаць праўду, як яно было. Бо як інчай ісцец лез бы на ражон?!“ А Мірон Санюк валіць напралом, проста ў очы свайму былому сябру, які нават цяпер не можа адабраць ад яго арэнды сваю зямлю (зноў ўсё „аформіў“ вусна)! — „Як я цябе залатвлю!“ Ці не ўсё яму зноў удасца — адвакатка, ці то па няведанні закону (?!), некампетэнтнасці (?) ці па нейкай іншай прычыне, раптам правароніла тэрмін адклікання ад разшэння суда Недаростамі, раіць ча-каць, пакуль справа ўпаўнаважыцца — 21 дзён (а тады ж пішы ўсё прапала!), аддаць ключ Саньку ды палохает каморнікам! І каб барані Бог у сваю хату не ўваходзілі! А справа тая можа цягніцца і год, і два...

Пазнавата крыху трапілі Недаросты на сапраўды кампетэнтных юристоў, незалежных. А яны рапаць заплатиць Мірону Санько, колькі ён варты. За „рамонт“ чужое кватэры. І падаць у суд за абняслаўленне і захоп маёmacці. Ды адкуль узяць гроши Аліне і Янку Недаростам, каб свайго дайсці і ўрэшце жыць у хаце, за якую плацяць амаль 300 злотых штомесяц?!

А колькі варты той круты „прадпрымальнік”, раскажуць вам у пару гмінах, па падгайнаўскіх вёсках.

**Лукаш БАРАВІЦКІ**  
(прозвічы персанажаў зменены)

## Развітанне з „Івай”

Дастаткова было ў Польшчы скажаць: гасцініца „Іва”, а шматлікі асобы праўльна асацыявалі яе з Белавежай. Пасля зубра менавіта „Іва” для многіх жыхароў нашай дзяржавы, ды і не толькі яе, з’яўлялася своеасаблівым гербам мястэчка. Нічога дзіўнага! Праз гэтую гасцініцу і рэстаран праішлі сотні тысяч чалавек. Не толькі ў ролі кватарантаў. Тут праводзіліся канферэнцыі і наўгародніцы скажаць: гасцініца ў Палацовым парку ў Белавежы, на месцы колішняга царскага палаца, была зацверджана ўлетку 1962 г. Уесь комплекс меў змяшчаць і іншыя аб’екты турыстычнага прызначэння. Запраектавалі яго варшаўскія архітэкторы Вацлаў Клышэўскі, Ежы Мокшынскі і Эўгеніуш Вяжбіцкі, якія састаўлялі групу званую „Тыгрысы”.

Будова працягвалася даволі доўга. Выканаўцам прац было Беластоцкае прадпрыемства прамысловага будаўніцтва, а крэдытаў іх Белавежскі нацыянальны парк. Уесь комплекс здаваўся ў карыстанне пастапна. У ліпені 1968 г. адчынілася гасцініца, у 1969 г. — рэстаран, а праз тры гады пачаў працаўцаў музей. „Іvy” пераняло ў арэнду ад БНР Кааператыўнае турыстычнае бюро „Турыст” з Варшавы. У сувязі з узімкеннем гасцініцы, Аддзяленне кангрэсаў і спецыяльнага турызму турфірмы „Орбіс” занесла Белавежу ў спісак мясцовасцей, у якія арганізоўваюцца экспурсіі ўдзельнікаў міжнародных з’ездаў і спецыялістычных канферэнцый, што праходзяць у Варшаве.

„Іvy” наогул вельмі добра ўспрымалася людзьмі. Хваліла яе і прэса. Вось, напрыклад, Фелікс З. Верамей пісаў у „ВТК” (н-р 32/1971): „W ogóle cała

«Iwa» udała się projektantom, ma europejski sznyt. Doczekała się wreszcie Białowieża ośrodka na skalę swojej popularności, nie musiłykać wstydu za dotychczasowe obskurnie i wysłużone schronisko PTTK”.

У 1974 г. „Іва” заняла другое месца ў Польшчы ў конкурсе газеты „Kur’er Polski”, арганізаваным пад лозунгам „Быў і рэкамендую”. У тым жа годзе ў гасцініцы праводзіліся курсы для кухараў і афіцыянтак, а таксама курсы нямецкай мовы.

На жаль, праз нейкі час сталі выяўляцца будаўнічыя хібы, якіх дапусціўся несалідны выкананца. Ірэнеуш Харашуха пісаў у „Газете Вспулчэнай“ (н-р 88/1976): „«Iwa» starzeje się brzydko. Hotel zaraz po wybudowaniu cieszył oczy złocistym polskiem drewnianych okładzin, wysmakowanymi proporcjami, subtelnym zestawieniem szklanych tafl i rózowej cegły, sterylną nowoczesnością. Teraz lakier się luszczy. Drewno bez tej syntetycznej ochrony zszarzało na powietrzu. Butwieje. Ktoś próbował pomalować je ochrą. Efekt jeszcze smutniejszy”.

Тагачасны дырэктар „Івы” Мар’ян Хадакоўскі рабіў што мог, каб усё ж гасцініца прыцягвала кліентаў. Тэхнічныя хібы будынка мелі ўзнагародзіць вельмі ветлівым прыём і абслугоўванне. Работнікі гасцініцы дбалі, каб у пакоях усё належна функцыоніравала. У студзені 1977 г. „Іва” ад „Турыста” пераняло Ва-

яводскае прадпрыемства турыстычных паслуг у Беластоку. Вельмі станоўчую ацэнку даў „Іве” ў 1984 г. Зыгмунт Шэліга. Змяніла яе на сваіх старонках прэстыжная „Рэчпаспалітая“. Восенню таго ж года, на месцы ліквідаванага ў гасцініцы кіёска „Пэвэксу”, адчынены быў кіёск „Руху”, які ў 1991 г. замяніў пункт продажу белавежскіх сувеніраў. У 1989 г. рэстаран перададзены быў прыватнаму прадпрымальніку. Апошнім часам арандатарам рэстарана і гасцініцы была мясцовая паслуговая фірма. Душой „Івы” шматлікі гады была Софія Валкавіцкая, якая ў ёй прайшла шлях ад афіцыянткі да кіраунічкі. Яе спадарожніцай была Ларыса Цеплухова.

„Іва” пачатковая лічылася гасцініцай I катэгорыі, потым яе ранг панізілі да другой. Распараджалася яна 120 начлежнымі месцамі. У найлепшыя свае гады, у турыстычным сезоне, выдавала звыш 500 абедаў у дзень. Аб’ект даваў працу звыш 70 асобам, у апошні час — каля 50-ці. Праіснаваў 30 гадоў з лішком.

У пачатку бягучага года назыву „Іва” пераняла прыватная суполка з Беластоку, якая за

# Карысталюбец

Апанас быў прыкладным гаспадаром, дапамагаў вяскойцам у бядзе, слу́жыў парадай. Аднак рабіў ён усё гэта не бескарысліва і за кожны добраў ӯчынан жыхарам вёскі прыходзілася адрабляць на ягонай гаспадарцы ўдвая. Калі прыйшлі перавыбары солтыса, сяляне задумалі выбраць яго кіраўніком вёскі. З разлікаў Апанаса, аднак, вынікала, што пасада солтыса не прынясе яму вялікай карысці, што дабавіць клопатаў, бо ўсё ж трэба будзе хадайнічаць не толькі аб сваіх, але і аб агульнаграмадскіх справах. Падумаўшы, вырашыў не ісці на сход.

У дзень перавыбараў Апанас схаваўся на гарышчы і сядзеў там цэлы вечар. Прыкмету гэтае Нічыпар. Ідуны на сход, заўважыў ён Апанаса, як той выглядаў цераз аженца. На сходзе стары солтыс прасіў вызваліць яго ад абавязкаў начальніка вясковай грамады і выбраць на гэту пасаду новага чалавека. І сапраўды, належайць яму адпачынак ад грамадскай дзейнасці, асабліва

тому, што калі аўдавеў і дзеци засталіся жыць у горадзе, яму самому прыйшлося займацца на гаспадарцы. Удзельнікі схода сталі думачы над кандыдатамі ў солтысы, шкадаваць, што на сходзе няма Апанаса. Урэшце пасаду солтыса сабраныя запрапанавалі маладому гаспадару Кузьму. Той, парашчыўшыся са сваім братам Адамам, згадзіўся і ўжо другі тэрмін узначальвае вёску.

Па завядзёнцы новаабраны солтыс запрасіў прадстаўніка гміны і салэцкую раду на вячэр. Па дарозе ў Кузьмаву хату Нічыпар паказаў гміннаму чыноўніку аженца, за якім хаваўся Апанас. Той рассмяяўся і так пракаментаваў Апанасавы паводзіны: „Дурны чалавек. Калі ён не хацеў стаць солтысам, яго ніхто на сходзе не прымусіў бы”.

Апанас ужо некалькі гадоў не гаворыць з Нічыпаром, не ходзіць на вясковыя сходы, мала з кім у вёсцы размаўляе. А ўсё з-за карысталюбства і нецярпімасці да прауды.

Мікалай Лук'янюк

яна запрасіла аж чатырнаццаць. Мне даслоўна робіцца моташна. Яшчэ ж і посуд памыць, і прыбраць. Калі я ўсё гэта параблю... Кажу той сваячцы, што я, бадай, яе вышлю ў краму, бо ўжо я не паспею. Наогул настрой нейкі трывожны ва ўсіх, але яны мне нічога не памагаюць.

Раптам на кухні паяўляеца мая мачыха-нябожчыца. У сваёй любімай блузцы, блакітнай і ў белы гарошак. Яна ўжо прыехала, і я ведаю, што напэўна хоча есці з дарогі. Нейкая хударлавая, такая, як была перад самай смерцю, бо ў жыцці была вельмі тоўстая. У гэтых момант тэлефон разбудзіў мене.

Астроне, што мяне чакае?

ТАМАРА

Тамара! Напэўна будуць непрыемнасці, сварка. Ёсьць у цябе ворагі, у якіх ты выклікаеш зайдзрасць, злосць і нянявісць (госці), яны могуць учыніць табе крыху (мачыха). Варыць стравы — чыніць людзям дабро, але не ў гэтым выпадку. Крыху дае надзею на спакойны ўыход справы блакітная блузка тваёй мачыхі.

АСТРОН

## ВЕР – НЕ ВЕР

Дарагі Астрон! Занепакоў мяне сон, які прысніўся мне ў гэту ноч. Спачатку мне здавалася, што нехта праста мае прыйсці да нас, а пасля — быццам мы выпраўляем вяселле. Але ўсё дзеецца не ў нашым доме, а ў чылі — не ведаю.

Усё адбываецца на кухні. Яна не малая, але ўся забудавана рознымі паліцамі, тут і газавая пліта, і ракавіна, і столікі, дык неяк мне тут цесна. Але найгоршы — непакой, што я нічога не паспею зрабіць, а гості праз пару гадзін з'явіцца. Нібы мне дапамагаюць нейкія людзі, але яны галоўным чынам мне перашкаджаюць. Гэта ўсё нейкія далёкія сваякі, большасць — родзічы мачыхі.

А я стаю і раблю. Смажу нейкія бліны, пасля — вялізныя грыбы-апенькі, але велічынёю ў вялікую аладку, а мо нават і блінок. Уся, як кажуць, у нервах, бо ж яшчэ збіраюся пайсці ў краму і нешта дакупіць. Яшчэ ж і кураня я мела падрыхтаваць...

Мела да нас прыйсці восем чалавек, а я раптам даведваюся ад сваячкі, што

## Юныя кідальнікі кап'я

У Беластоку, на стадыёне ў Звярынцы, адбыўся паўфінал Лёгкаатлетычнай лігі пачатковых школ Падляшскага ваяводства. У спаборніцтве ўдзельнічалі дзяўчыны і юнакі з 28 школ. Да веснавога фіналу Лігі, які адбудзеца ў маі 2000 года, закваліфікаваліся між іншымі дзве каманды: дзяўчачая і юнацкая з Пачатковай школы №1 у Гайнайцы. Дзяўчачая наб-

рала 996 ачкоў і заваявала IV месца, а юнацкая мела 954 ачкі і заняла X месца.

З кола гайнаўскай школьнай моладзі найлепш сябе адражамендавалі кідальнікі кап'я. Сярод дзяўчынай найдалей кінула кап'ём Марлена Любовіч — 26,05 м. Сярод юнакоў пераможцам стаў Рафал Родзін. Ён установіў рэкорд — 39,93 м.

(гай)

## Лекцыя ў Цэнтры праваслаўнай культуры

Галоўная ўправа Праваслаўнага братства св. св. Кірылы і Мяфодзія і Кафедра правааслаўнай тэалогіі Універсітэта ў Беластоку — галоўныя арганізаторы цыкла лекцый у рамках „Wszechnicy” (народнага універсітэта) правааслаўнай культуры — паведамляюць, што чарго-

вай сустэрэча ў Цэнтры праваслаўнай культуры ў Беластоку адбудзеца 29 лістапада 1999 года а гадзіні 18.30. Лекцыя — „Малітва як містычнае юднанне з Богам” будзе прачытаны епіскапам Беластоцкім і Гданьскім Іакавам.

(ач)

# Вёскі без тэлефонаў

У Арлянскай гміне большасць вёсак не мае тэлефонаў, а ў некаторых — на прыклад, у Кашалах, Пашкоўшчыне ці Рыгораўцах — нават солтысы не маюць сувязі са светам. У гміне налічваецца 500 абанентаў, з гэтага ліку 300 тэлефонаў маюць жыхары самой Орлі, а па 50 — Крывятыч і Міклашоў. І хача два гады таму (15 снежня 1997 г.) Орля атрымала сучасную аўтаматычную тэлефонную станцыю, аднак лік абанентаў павялічваецца паволі. Ахвотных мець тэлефон — многа, але задаволіць попыт не ўдаецца. Напрыклад, селянін з Дыдуль страціў ахвоту стаць уладальнікам тэлефона калі даведаўся, што прыйдзеца яму заплаціць 5 тысяч зл.

Нядзяўна фірма TP S.A. разаслала солтысам бланкі для збору подпісаў тых жыхароў, якія хочуць мець тэлефон. Падпісаліся 444 асобы, але ніхто, нават дырэктар Тэлекамунікацыйнага раёна

у Бельску-Падляшскім, не можа адказаць, калі паставяць ім тэлефон.

— У даны момант нешта робіцца, каб тэлефанізацыя Арлянскую гміну,

— кажа дырэктар Вальдэмар Баярчык. — Цяпер знаходзімся на этапе праектавання. Асноўная аплата за пастаўку тэлефона, калі ў вёсцы пракладзена ўжо тэлефонная сетка, складае 561 зл. Аднак, кошты тэлефанізацыі вёскі вялікія, бо да кожнай з іх трэба пракладзіць тэлефонную сетку. З-за нястачы грошей работы адтэрмінаваюцца. Тыя жыхары, якія падпісаліся на пастаўку тэлефона, будуть занесены ў планы, але не ўмеею сказаць, калі яны стануць рэальнасцю. Мабыць, тэлекамунікацыя давядзе да вёсак асноўныя лініі, але пракладку кабеляў ўстанаўленне стаўбоў трэба будзе выкананы іншым чынам.

Міхал Мінцэвіч

## У хлусні кароткія ногі

З гэтым беларусам я пачаў перапісвацца (праз „Ніву” даведаўся пра яго) некалькі гадоў таму. Выслаў яму вялікае пісмо і навагоднюю паштоўку — з гэтых лепшых. Празней час атрымаў ад яго адказ — пісмо, у якім ён шчырае мене дзякаваў і пісаў, што такіх прыгожых паштовак у крамах і кіёсках Злучаных Штатаў няма. Такія можна купіць толькі прыватна ў цэрквях і яны дарагія. І пісаў, што ў іх, у Амерыцы, ўсё ў руках жыдоў і можна было лёгка адчуць, што гэты беларус і пісьменнік (як пасля я даведаўся) быў насычаны антысемітызмам і варожасцю да ўсходу. Я моцна здзіўіўся, што ў Амерыцы цяжка „купіць” добрую паштоўку (колькі я сам адтуль атрымаў ад знаёмых і прыяцеляў іх), але верыў чалавеку, бо які сэнс старому, звыш васьмідзесяцігадо-

ваму, хлусіць. У сваіх пісьмах амерыканец пісаў кругом манатонна, пра сябе амаль нічога не згадваючы.

Летам сустрэўся я з адным чалавекам з Грабаўца, які калісьці працаўаў два гады ў ЗША. І давай я му гаварыць, як гэта ў Амерыцы цяжка купіць добрую сяточную паштоўку, нагадваючы пра сваю перапіску са згаданым беларусам. Наш чалавек выслушаў мяне і сказаў:

— Коля! Не вер брахні гэтага дзіўнага амерыканца; яму, відаць, мяшаецца ў галаве. На самай справе ў ЗША можна купіць ўсё, а паштовак там — колькі душа захоча: аж вочы разбягаюцца! У нас столькі няма і не будзе.

І я ўжо не перапісваюся з гэтым амерыканскім беларусам.

Мікалай Панфілюк

## Не ўсім усё дазволена

8 лістапада я атрымаў ліст ад сваякоў з Варшавы. Калі пісьманосец уручай яго жонцы, патрабаваў даплаціць 1,05 зл. Пісмо было „звычайнае” з акуратна наклеенай маркай, толькі не за 70, а за 65 гр. Звычайная памылка, якой не дагледзілі адпраўшчык і працаўнікі стаўлічай пошты.

У Чаромсце працаўнікі пошты недаплату палічылі аштрафаваць на 1 зл. Не было б у гэтым нічога дзіўнага, каб не адзін звычай работнік пошты. Калі кожны месяц пісьманосец прыносіць мене і жон-

цы пенсію, пры кожнай выплаце пакідае сабе „канцоўку”. Гэта не 5 ці 10 грошаў, але крыху больш. Я да гэтай пары не прад'яўляю прэтэнзіі, а паштавік лічыў, што я павінен плаціць за ягоную „паслугу”. Адказныя кіраўнікі паштовай установы не змагаюцца за спыненне адмойных паводзін пісьманосцаў, хаця ад кліентаў патрабуюць добрасумленнасці і беспамылковасці пры карыстанні іхнімі паслугамі. А можа на Чаромхайскай пошце паступаюць паводле прынцыпу: „Не ўсім усё дазволена”.

Уладзімір Сідарук

## Нараўка сярод найлепшых

Ужо другі год Рэгіянальны даследчыць цэнтр у Варшаве вылучыў 100 найлепш прадпрымальных гмінаў у Польшчы. Сярод іх, як і год назад, апынулася Нараўка. Аб гэтым пісала „Рэчпапялітая” ад 31 жніўня 1999 года.

Даследчыкі ў Варшаве бралі пад увагу інвестыцыйныя выдаткі гмінаў за 1995-98 гады ў пераліку на аднаго жыхара. У так званую „залатую” сотню з Падляшскага ваяводства ўваішлі, ак-

рама Нараўкі, Сейны, Рудка і Навінка.

У Сейнах на адну душу заінвеставана 2 159 злотых, у Рудцы — 2 157 зл., у Навінцы — 1 953 зл., у Нараўцы — 1 879 зл. Лідэрам рэйтынгу стала гміна Лэнкіца пры нямецкай граніцы. Там заінвеставана на аднаго чалавека 9 140 злотых. У нашай краіне — 2 800 гмінаў.

Быць у сотні найлепшых — гэта для Нараўкі гонар.

Мікалай Варанецкі

Niba

ТЫДНЕВІК  
БЕЛАРУСАЎ  
У ПОЛЬШЧЫ

Выдавец: Праграмная рада тыднёвіка „Niba”.

Старшыня: Яўген Мірановіч.

Адрес рэдакцыі: 15-959 Бялысток 2, ul. Zamenhofa 27, skr. poczt. 149.

Тэл./факс: (0 85) 743 50 22.

E-mail: niwa@kurier-poranny.com

Zrealizowano przy pomocy finansowej Ministerstwa Kultury i Sztuki.  
Галоўны рэдактар: Віталь Луба.  
Сакратар рэдакцыі: Аляксандар Максімюк.  
Рэдактар „Зоркі”: Ганна Кандрацюк-Свярбуская.  
Публіцысты: Мікола Ваўранюк, Аляксандар Вярбіцкі, Ганна Кандрацюк-Свярбуская, Міраслава Лукша, Аляксей Мароз, Ада Чачуга.  
Канцылярыя: Галіна Рамашка.

Камп'ютэрны набор: Яўгенія Палоцкая, Марыя Федарук.  
Друкарня: „Orthodruk”, ul. Składowa 9, Bialystok.  
Teksty przesypane redakcji do druku pocztą elektroniczną powinny być dołączone do listów w postaci plików typu .RTF (Rich Text Format). Tekstów nie zamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzega sobie również prawo skracania i opracowania redakcyjnego tekstu, który nie zamówiony. Za treść ogłoszeń redakc

# Ніўка



Галерэя „Ніўкі”

## Гасціннасць Усходняй Сіяны: На прывітанне — чым хата багата!

Фота Аляксандра ВЯРБІЦКАГА

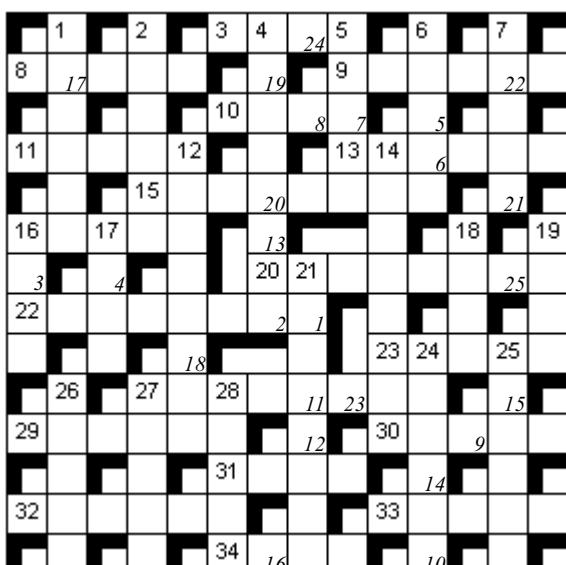
### Фрашкі пра нашых

#### Славеснікі

На пачатку было Слова, напісана ў Яна.  
Часта гэта паўтарае, хто мае ў пашане  
Слова існае для людзі і светлых анёлаў.  
А што слова ёсьць пісанне, не бяруць у голаў.  
Самі кніжак не чытаюць і не даюць прыклад,  
Што газета, хоць бы й „Ніва”, гэта для іх звыкла.  
Ну, бо... літары забылі, хоць вучылі ў школе!  
Не чытаеш — голаў чыста. А што трэба болей?..

Вандал АРЛЯНСКІ

## Крыжаванка



**Гарызантальна:** 3. горад і кантон у цэнтры Швейцарыі, 8. машина для бускіроўкі прычэпай, 9. страта ў выніку вышыкання, 10. частка вуліцы, вымашчаная каменем, 11. паказчык спартыўнага майстэрства, 13. у індуізме прынцып непрычынення зла жывым істотам, 15. агліяд прадметаў вытворчасці з мэтай выяўлення браку, 16. славная італьянская выспа, 20. графічнае адлюстроўванне на плоскасці збудавання, дэталі машыны і т.п., 22. самалёт, 23. дошка на ножках, 27. куст сямейства вярбовых, 29. вестка, 30. памяшканне на судне, 31. не сястра, 32. пярэдняя частка ніжнай сківіцы, 33. бацька Саламона, 34. фізіяномія.

**Вертыкальна:** 1. доўгі мяшок напоў-

нены пер'ем або пухам, 2. дыяметр канала ствала агнястрэльнай збройі, 4. вяроўнае бажаство кечуа, 5. салодкае рэчыва, якое атрымоўваецца з цукровых буракоў, 6. горад на Смаленшчыне, 7. японскі порт між Кобе і Акамай, 12. сінтэтычная тканіна з поліэфінага валакна, 14. прадпрыемства грамадскага харчавання, 16. кіславаты напітак, 17. вырастает на птушынай скуре, 18. моцнае абурэнне, 19. народны сход у старажытных славян, 21. горад на падночным усходзе Мадагаскара, 24. задняя частка туши, 25. крайні карэнны зуб, 26. выраб для продажу, 27. нахілены паварот спартыўнай дарожкі, 28. сталіца Марока.

(Ш)

Рашэнне крыжаванкі складаецца з пазначаных курсівам палёў. Сярод чытачоў, якія на працягу месяца дашлюць у рэдакцыю правільнай рашэнні, будуть разыграны кніжныя ўзнагароды.

#### Адказ на крыжаванку з 42 нумара

**Гарызантальна:** кашаль, вінакур, асушак, куродым, Абакан, разрад, Уэджвуд, зямляк, сатэліт, паляна.

**Вертыкальна:** свёкар, кнораз, якудза, крама, шхуна, Лхаса, бядота, кавяла, нудота, амяла, ралля, Дукса.

Рашэнне: **Міхась Машара.**

Кніжныя ўзнагароды высылаем Аляксандру Дабчынскаму з Беластока і Каціміру Радошку са Свебадзіцаў.

## „Даўціны” Андрэя Гаўрылюка

— Уяві сабе, што за нефартоўнасць: учора, едучы на паляванне, забыў забраць з сабою стрэльбу.

— Калі ты гэта заўважыў?

— Як уручай жонцы ўпаляванага зайчыка.

\* \* \*

— Мая жонка трymае ў хаце такі падарак, што ён пачынае мяне ўжо нерваваць.

— Чаму?

— Калі я ў чатыры гадzіны раніцы ўстану напіцца вады і вяртаюся легчы назад, яна ўжо ўспее паслаць мой ложак.

\* \* \*

— Наша сям’я нагадвае мне нашы кінафільмы.

— Чаму?

— Бо тут і там замнога непатрэбных сцэн.

\* \* \*

— Мо наш шлюб возьмем на Каляды? — прапануе яна.

— Што ты, навошта маем паслаць святочны настрой?!

\* \* \*

Голы муж разглядае сябе перад люстэркам:

— Калі так гляджу на сваё цела, — гаворыць жонцы, — дык даходжу да высновы, што калі б было ў мяне на два сантиметры больш, дык быў бы я як кароль...

— А калі б было на два сантиметры менш, — адказвае жонка, — дык быў бы ты як каралева.

\* \* \*

Унучак сядзе на калені бабульцы, якая толькі што прыехала ў госці.



Фота Міхала МІНЦЭВІЧА

Гміна пасля некалькіх дзён падаслала грэйдэр і вуліцу адрамантавала.

Паліцыя вулічнага аратага не выявіла, аднак жыхары пашкоджанай вуліцы дадумваюцца, хто мог ім быць. „Гэта жыхар суседнай вёскі, — кажуць, — выйшаўшы п’яны ад сябры, сеў на трактар і, п’яна, забыў паднесці плугі. І такім чынам заарадаў нам вуліцу”, — смяюцца на вуліцы Крывай. (лч)

### Беларускі цырк

#### Еўрапеізацыя

У папулярным белвытоцкім весніку на першай старонцы сенсацыйна выбіты тоўстым шрыфтам загаловак: *Triologi i Krynkach*. А пад ім каляровы вялікі здымак. Сведчыць: аб’яднанне *Villa Socrates* пачало сваю дзейнасць.

Цудоўна! Толькі чаму нашы інтэлектуалы трymаюцца за лесвічныя парэнchy? Яновічавай хаты? Ужо газанулі, ці ў паасобна ўзятых літгалавах закружылася ад велічы творчага зруху?

Так ці інакш, напрашаеца зыноў: поза на здымку, як і ў жыцці, гуляе важную ролю. Не давярайце, пазёрэ, газетным пстрыгунам. Ведайце, што руки дадзены вам не дзеля выціскання ду-



Фота Міры ЛУКШЫ

ху з мёртвай матэрый, а для сяброўскіх абдымкаў. Ці ж вы газет у рукі не бярэце, не ўключаце тэлевізара? Добра таксама трymаць руки па швах, або скрыжаваць іх на чэраве: стойка народных абраеннікаў перад папам рымскім. А вы стаіце перад народам. Перад гаспадаром *Villi* можна было б стаць і на калені. Упусціў жа вас у Еўропу.

Сідар МАКАЦЁР